

# Deutsche Rundschau

in Polen

**Bezugspreis:** Polen und Danzig: In den Ausgabestellen und Filialen monatl. 3.50 zł, mit Zustellgeld 3.80 zł. Bei Postbezug monatl. 3.89 zł, vierteljährlich 11.66 zł. Unter Streifenband monatl. 7.50 zł. Deutschland 2.50 RM. — Einzel-Nr. 25 gr. Sonntags-Nr. 30 gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung u.) hat der Bezugsnehmer keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. — Fernruf Nr. 3594 und 3595.

früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt

**Anzeigenpreis:** Polen und Danzig die einspaltige Millimeterzeile 15 gr., die Millimeterzeile im Klebenteil 125 gr. Deutschland 10 bzw. 70 Pf., übriges Ausland 50%, Aufschlag. — Bei Platzvorschrift u. schwierigerem Satz 50%, Aufschlag. — Abstellung von Anzeigen schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 gr. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. **Postadressen:** Polen 202 157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 209

Bromberg, Donnerstag, den 10. September 1936.

60. Jahrg.

## Volksfront in der Westukraine?

Wachsende kommunistische Gefahr.

(Lemberger Sonderbericht.)

Die Entwicklung der Beziehungen zwischen der ukrainischen Minderheit und dem polnischen Staat ist in der letzten Zeit infolge der großen Ereignisse der Außen- und Innenpolitik wenig beachtet worden, obwohl sich gerade auf diesem Gebiete Vorgänge von vielleicht entscheidender Bedeutung abspielten. Innerhalb einer kurzen Zeitspanne haben die größten Gruppen der ukrainischen Minderheit ihre verständigungsorientierte Haltung gegenüber dem polnischen Staat aufgegeben und eine scharfe Frontstellung gegen die Regierung eingenommen, um sich dann — ohne daß ein sichtbares Gegenkommen polnischerseits festzustellen wäre — plötzlich erneut eng an die Polnische Regierung anzuschließen. Die ursprüngliche verständigungsorientierte Haltung war eine Folge der von der vergangenen Regierung Kosciakowski eingeschlagenen Minderheitenpolitik. Nach dem Amtsantritt der jetzigen Regierung Skladkowski sah sich die ukrainische Minderheit in ihren auf die Verständigungspolitik geknüpften Hoffnungen enttäuscht und machte Anstalten in die Opposition zu gehen und schließlich nahm vor kurzem der politische Rat der größten ukrainischen bürgerlichen Partei „Udo“ eine Entschließung an, in der die Innenpolitik und Außenpolitik der Polnischen Regierung vorbehaltlos gebilligt wurde.

Dieser erstaunliche Frontwechsel ist offensichtlich nicht auf eine Änderung der Minderheitenpolitik der Polnischen Regierung zurückzuführen, seine Gründe liegen vielmehr in der allgemeinen Entwicklung der polnischen inneren Politik, die durch das starke Wachstum der Opposition, insbesondere der radikalen bürgerlichen Parteien und der marxistischen Einklanggruppen gekennzeichnet ist. Die Führer der nationalpolitischen ukrainischen Parteien, die zwecks Vertretung der nationalen Interessen der ukrainischen Minderheit oftmals in die Opposition gegangen waren, sehen jetzt ihren Anhängerbestand durch die Agitation der in erster Linie soziale Interessen vertretenden nichtukrainischen Oppositionsparteien bedroht. Besonders die bürgerliche Volkspartei, die bei den Wahlen am 15. August mehr als 500 000 Anhänger zusammenzubringen vermochte, macht in letzter Zeit sichtbare Fortschritte unter den ukrainischen Bauern. Die Parole der Volkspartei „es geht jetzt weder um die Ukrainer noch um die Polen, es geht jetzt allein um die Bauern“ erweist sich als augenfälliger als die Forderungen der „Udo“, die sich mit der Regierung wegen des Ausbaus des ukrainischen Schulwesens, wegen der Besetzung ukrainischer Lehrstühle an den Universitäten und wegen anderer kultureller Forderungen herumschlägt. Wie die ukrainische nationale Minderheitenpresse besorgt hervorhebt, machen sich in einem Teil der ukrainischen Bevölkerung außerdem deutliche Volksfront-Tendenzen bemerkbar, die von einem Wachstum der, neuerdings „national“ getarnten, kommunistischen Einflüsse begleitet werden. So brachte vor einiger Zeit ein nationales ukrainisches Blatt die Befürchtung zum Ausdruck, daß die Initiative in der ukrainischen Bewegung in die Hände der Kommunisten übergehen könne, es stellte fest, daß die Sympathien für den Kommunismus in den ukrainischen Dörfern immer mehr an Boden gewinnen und daß vor allem ein großer Teil der ukrainischen Jugend unter kommunistischen Einfluß geraten sei. Sogar die vormals nationalradikale ukrainische Jugend scheint allmählich in das kommunistische Lager abzuweichen. Auch in der größten ukrainischen Kulturorganisation „Proswita“ machten sich in zunehmendem Maße kommunistische Einflüsse bemerkbar. Die Sorge der nationalen ukrainischen Führer um die Zukunft der ukrainischen Minderheit wird verständlich, wenn man bedenkt, daß die „Proswita“ über etwa 40 000 Mitglieder verfügt, die in 88 Zweigorganisationen zusammengefaßt sind, daß die „Proswita“ 3036 ukrainische Leihhallen und 3024 ukrainische Bühnen betreibt und jährlich etwa 8 000 Theateraufführungen für die ukrainische Bevölkerung organisiert. Wenn sich die Behauptungen des nationalen ukrainischen Blattes über das Anwachsen der kommunistischen Einflüsse in dieser Organisation bestätigen sollten, dann würde diese Entwicklung in der Tat eine ernstliche Bedrohung der nationalen ukrainischen Bewegung darstellen.

Die wachsende Mißstimmung und zunehmende Radikalisierung im ukrainischen Lager, die von der bürgerlichen Volkspartei und den Kommunisten ausgenutzt wird, veranlaßte die bürgerliche „Udo“ zunächst, eine schärfere Oppositionsstellung gegenüber der Polnischen Regierung einzunehmen. Noch Mitte Juli wurde während eines Kongresses der ukrainischen Sejmabgeordneten, die — mit Ausnahme der woiwynischen Ukrainer — der „Udo“-Partei angehören, der polnischen Ukrainerpresse ein Mangel an Zielbewußtsein und Planmäßigkeit, ein Mangel an gutem Willen, den Normalisierungsfürs fortzusetzen, vorgeworfen und festgestellt, daß in bezug auf die Einstellung der polnischen Behörden dem ukrainischen völkischen Leben gegenüber ein völliges Chaos herrsche. Damit im Zusammenhang bezeichnete ein Teil der ukrainischen Presse sogar den Versuch einer Verständigung mit Polen als völlig mißlungen und warf den Udo-Führern, die diesen Verständigungsversuch eingeleitet hatten, vor, daß sie in erbärmlicher Weise kapituliert und offensichtlich den Glauben an die ukrainische Sache verloren hätten. Unter dem Druck der Erfolge der bürgerlichen Volkspartei und der Kommunisten jedoch sah sich das nationalbürgerliche ukrainische Lager bald wieder

zum Friedensschluß mit der Polnischen Regierung gezwungen.

Die eingangs erwähnte Zustimmung des politischen Rates der „Udo“ zu der Innen- und Außenpolitik der Polnischen Regierung ist im Zusammenhang mit der geschilderten Entwicklung offenbar als Versuch zu werten, eine Einheitsfront der ukrainischen nationalen Parteien mit der Polnischen Regierung gegen die sich anbahnende Einheitsfront der linksradikalen Elemente — Bauernpartei, Sozialdemokraten, Kommunisten — zustande zu bringen. Damit würde naturgemäß die gesamte ukrainische Frage in Polen in ein völlig neues Entwicklungsstadium treten.

## Sowjetkanonen gegen deutsches Dorf in der Ukraine.

Die „B. Z. am Mittag“ meldet aus Bukarest:

Wie die Bewohner des unmittelbar an der Dnjestr-mündung gelegenen Badeortes Bugaz berichteten, hörte man in der Nacht vom Sonntag zum Montag von der ukrainischen Seite her starken Kanonendonner. Da die Abhaltung einer militärischen Übung so nahe an der Grenze nicht in Frage kommt, ist der Kanonendonner nur so zu erklären, daß an der russisch-ukrainischen Grenze ein Aufruhr ausgebrochen ist, der von den sowjetrussischen Machthabern mit Gewalt niedergeschlagen wurde.

Wie das Bukarester Blatt „Universul“ hierzu erzählt, greift in der Westukraine eine antisemitische Bewegung immer mehr um sich. Jüdische Kommisare bedrängen die Bevölkerung, besonders aber die deutschen Kolonisten, die auch am jenseitigen Ufer des Dnjestr wohnen. Wer ausmußt, wird nach Sibirien verschickt. Auf diese Weise wurden schon ganze Dörfer entvölkert. In der letzten Zeit machte sich die Volkswut dadurch Luft, daß die Banern ihre Ausbenter ermordeten. In der Nacht vom Sonntag zum Montag sollten nach dem Bericht des „Universul“ zwei deutsche Dörfer geräumt und die Bewohner nach Sibirien verschickt werden. Die Banern leisteten jedoch Widerstand und bedrohten die zur Verhaftung abgeordneten Vertreter der Behörden. Plötzlich sah man von Bugaz aus mehrere Leuchtkugeln zum nächtlichen Himmel aufsteigen. Eine Stunde später donnerten die Kanonen über den Dnjestr-Fluß. Die bedrängten Sowjetbeamten hatten wahrscheinlich aus der Stadt Dwidipol durch Abfeuern der Leuchtraketen militärische Hilfe gegen die deutschen Banern angefordert.

Nach dem Eintreffen der Truppen wurden die deutschen Banern unter schwerer Artilleriefeuer genommen. Nach einer Stunde war der tapfere Widerstand der deutschen Volksgenossen gebrochen. Die Kanonen verstummten. Das Schicksal Hunderte von deutschen Menschen war wie der einmal befehlt.

## Nürnbergers Gloden läuten den Reichsparteitag 1936 ein.

Aus Nürnberg wird gemeldet:

In Nürnberg begannen am Dienstag um 12.45 Uhr die Gloden sämtlicher Nürnberger Kirchen zu läuten: der Reichsparteitag 1936 wurde feierlich eingeläutet. Um 3.20 Uhr traf der Führer und Reichskanzler Adolf Hitler unter dem stürmischen Jubel der Bevölkerung in der alten Stadt der Reichsparteitage ein.

Der Führer und Reichskanzler begab sich sofort in das Hotel „Deutscher Hof“, wo sich eine riesige Menschenmenge versammelt hatte. Er zeigte sich dann auf dem Balkon des Hauses, wo ihn die Massen stürmisch begrüßten. 25 Minuten später kam der Sonderzug an, der die Vörschaffer, Gefandten und Geschäftsträger der in Berlin akkreditierten Mächte brachte, die die Einladung der NSDAP angenommen hatten. Die Zahl der Diplomaten hat sich in diesem Jahre wesentlich erhöht; u. a. nimmt zum ersten Male der tschechoslowakische Gesandte am Reichsparteitag teil. Insgesamt brachte der Diplomatenzug Vertreter von 41 Staaten nach Nürnberg. Er bleibt auf dem Nordbahnhof stehen und wird für die Zeit des Reichsparteitages den ausländischen Gästen als Wohnung dienen.

Auch eine offizielle Abordnung der faschistischen Partei Italiens ist eingetroffen. Als die italienische Abordnung den Bahnhofsvorplatz betrat, spielte der Musikzug der Standarte Deutschland zu Ehren der Gäste die Giovinezza. Der Führer der Abordnung Perusino schritt darauf die Front des aufmarschierenden Ehrensturms der Standarte Deutschland ab. Die Nürnberger Bevölkerung, die auf dem Bahnhofsvorplatz und den umliegenden Straßen versammelt war, bereitete den italienischen Gästen einen herzlichen Empfang.

## Nürnberg — das deutsche Olympia.

Inzwischen hatte der Reichspresseschef der NSDAP Dr. Dietrich die Vertreter der in- und ausländischen Presse mit einer Ansprache begrüßt, wobei er einleitend hervorhob, daß dieser Empfang im Laufe der Jahre zum traditionellen Auftakt der Reichsparteitage geworden sei. Es soll damit der Wille zu gegenseitigem Verständnis und sachlicher Zusammenarbeit zum Ausdruck gebracht und der Presse die Achtung bezeugt werden als Trägerin der öffentlichen Meinung.

Die Bedeutung, die die Presse als Sprachrohr der Völker, als Auge und Ohr der Welt habe, hätte sich erst vor wenigen Wochen gezeigt, als in unserem Lande die Völker der Erde das Fest der Jugend im friedlichen Wettkampf der Nationen feierten. Viele Vorurteile seien über Vord gegangen angesichts dieser, wie man sich ausdrückte, „Lage der Ruhe und Ordnung“ inmitten einer ausgewählten, brodelnden, politischen Welt. Statt von Furcht befallener, im Elend lebender Massen habe man in Deutschland eine Gemeinschaft in stolzer und disziplinierter Haltung voll Zufriedenheit und Begeisterungskraft gefunden, und viele, die als kritische Beobachter kamen, seien als Propagandisten der Wahrheit gegangen.

Auf dem Reichsparteitag nun, der alljährlich wiederkehrenden Kundgebung, auf der sich das Sein und Wollen der Partei zum Sinnbild und Wesensausdruck der ganzen Nation erhebt, könne man die inneren Kräfte erkennen und überzeugend begreifen, die das Bild des neuen Deutschland geformt haben. Hier wird offenbar, daß der Nationalsozialismus nicht irgendeine politische Herrschaftsform ist, die dem deutschen Volke aufgezwingen wird, sondern die endlich gewonnene Grundform seines politischen Lebens überhaupt.

Hier auf dem Parteitag, wo der Zusammenklang von Führung und Volk durch das lebendige Band der Partei in wunderbarer in die Erscheinung tritt, findet der Besucher aus eigener Anschauung bestärkt,

daß die nationalsozialistische Staatsform als autoritäre Volksherrschaft in Wahrheit die modernste Demokratie der Geschichte ist.

Der nationalsozialistische Staatsgedanke stellt dem Mehrheitsprinzip einer falsch verstandenen Demokratie das Verantwortungsprinzip des echten demokratischen Führerstaates entgegen. Er stellt den Willen des Volkes nicht in der toten Zahl, sondern erfasst ihn in der ständigen Verbundenheit mit dem Leben des Volkes selbst.

Die Institution, die der Erreichung dieses höchsten staatspolitischen Zweckes dient, ist die Nationalsozialistische Partei. Sie ist keine Partei im parlamentarischen Sinne, sondern die Partei des deutschen Volkes. Ihre Organisation reicht tief bis in den Wurzelboden des Volkes hinunter und erfasst die ganze Nation bis in die letzten Verzweigungen ihres öffentlichen und privaten Lebens. Der Generalauftrag, der ihr erteilt ist, heißt: Das Wohl des Volkes.

## An Stelle der Phrase — die Tat.

Aber die Partei verkörpert nicht nur den Willen des Volkes, sie vollzieht ihn auch durch ihre besondere Verbundenheit mit dem Staat. Die Partei hat die politische Führung, der Staat die Funktion der Verwaltung. Beide sind sachlich getrennt, aber personell miteinander verbunden. Der Führer der Partei ist zugleich die oberste Spitze des Staates. Damit verwirklicht die Partei das aberste Gesetz der Demokratie, die Homogenität von Volk und Staat in einzigartiger Weise. Der Nationalsozialismus steht heute bereits mitten im Kraftfeld der großen, die Menschheit bewegenden Ideen. An Stelle von Phrasen hat er die Tat gesetzt. Er gestaltete die Volksgemeinschaft und gab dem deutschen Volke die Freiheit wieder. Dr. Dietrich appellierte an die Presse, sich nicht zum Anwalt des Vergangenen, Überlebten, zu machen, sondern zum Sprachrohr des befruchtenden Neuen.

In seinem Schlusswort wies Dr. Dietrich darauf hin, daß das Reichsparteitagfeld erst im Aufbau begriffen sei und von Jahr zu Jahr in die Flächenmaße und architektonische Struktur hineinwachsen, die die Planung vorsehe.

Hier, angesichts der altherwürdigen Herrlichkeit des mittelalterlichen Nürnbergs solle das deutsche Olympia entstehen, als ein Heiligtum der Partei, als ein ewiges Denkmal deutscher Wiedergeburt, als der feingewordene Ausdruck deutscher Größe, deutschen Lebensgefühls und deutscher Kultur.

Wenn eine spätere Zeit einmal von der nationalsozialistischen Revolution als der klassischen Revolution des Germanentums spreche, dann werde sie hier in der Gesamtschau der Flächen und Architekturen den Geist unserer Zeit verkörpert sehen. Nicht nur die Hände deutscher Arbeiter errichteten diese gewaltigen Bauten, sondern auch ihre Herzen hätten Anteil an diesem Werke, dem Denkmal der sozialen Befriedung und der nationalen Befreiung des deutschen Volkes.

## Der Festakt im Rathausaal.

In dem herrlichen historischen Saal des Nürnberger Rathauses, der mit den Fahnen der Bewegung geschmückt war, und durch weiß und rot leuchtende Gladiolen seinen Schmuck erhalten hatte, waren am Dienstagabend das Führerkorps der Bewegung und die Vertreter des Staates versammelt. Lang anhaltende stürmische Heilrufe drangen von der Straße her in den Rathausaal und kündigten das Kommen des Führers an.

Der feierliche Empfang begann mit dem Huldigungsmarsch von Richard Wagner, worauf Oberbürgermeister Piebel den Führer mit einer kurzen Ansprache



begrüßte. Der Redner feierte in dem Führer den Mann, der durch seine gigantischen Leistungen der Welt die größte Achtung abgezwungen, durch die Schaffung der neuen deutschen Volksarmee, die Wiedererringung der deutschen Wehrhoheit und die im Frühjahr dieses vierten Jahres der nationalsozialistischen Revolution mit kühnem Entschluß durchgeführte Wiederinschuknahme der Rheinlande durch deutsche Soldaten, die Kraft und Stärke des Reiches wieder hergestellt und so dem deutschen Volk nicht nur Ehre und Freiheit wiedergeschenkt, sondern die deutsche Nation zu neuer Macht und Größe geführt hat.

Als Ehrengabe der Stadt Nürnberg überreichte sodann der Oberbürgermeister dem Führer als äußeres Zeichen der Dankbarkeit, Treue und Ergebenheit eine 400 Jahre alte, mit kolorierten Handzeichnungen versehene bedeutsame Urkunde mit einer Darstellung der alten Nürnberger Stadtbefestigungen.

### Der Führer

danke mit folgenden Worten:

„Herr Oberbürgermeister! Nehmen Sie auch dieses Mal wieder meinen Dank entgegen für den herzlichen Empfang, den Sie und die Stadt Nürnberg mir bereiten. Es ist das sechste Mal, daß wir uns zur Feier des Reichsparteitages in ihrer Stadt treffen, und wieder wird die nationalsozialistische Bewegung, werden ihre Kämpfer und Anhänger und darüber hinaus das ganze deutsche Volk aufs neue gestärkt und gestiftet die Mauern Nürnbergs verlassen. In den letzten Monaten hatte ich schon öfter als einmal Gelegenheit, den Fortschritt jener großen Bauten und Anlagen verfolgen zu können, die in dieser Stadt für die Abhaltung des größten Festes unseres Volkes geplant sind. War es im vergangenen Jahre die Duitold-Arena, die ihre Fertigstellung erfährt, dann ist es diesmal die Anlage des Zeppelfeldes, die uns die gewaltige Vollendung des Reichsparteitages ahnen läßt. So wird ein Aufmarschplatz in seiner Fertigstellung dem anderen folgen. Ein neues Stadion von größten Ausmaßen soll entstehen. Die Kongreßhalle wird dann aus dem Boden wachsen, bis in 6 Jahren das gesamte Riesengericht als weitaus größte Anlage, die zurzeit in der Welt gebaut wird, seine Vollendung feiern kann.

Wieder empfinden wir den wunderbaren Kontrast zwischen der alten und neuen Schönheit dieser Stadt. Wir wissen aber, daß schon in wenigen Jahrzehnten beides miteinander verschmolzen sein wird zu einer Gesamtbewertung, die eben Nürnberg heißt. Daß Sie mir, Herr Oberbürgermeister, namens der Stadt Nürnberg die alten Pläne und Zeichnungen der uns allen so vertrauten Festungsanlagen, Türme, Befestigung und Gräben als Geschenk überreichten, freut mich besonders. Das Werk wird mir nicht nur eine liebe Erinnerung sein an unsere Stadt der Reichsparteitage, sondern auch ein Andenken an das schwere Jahr meines eigenen geschichtlichen Wirkens, in dem es mir mit Gottes Hilfe gelang, die Wehrkraft des Reiches zu stärken und seine Sicherheit zu erhöhen.

So danke ich Ihnen, Herr Oberbürgermeister, nochmals für diesen Empfang, für das für mich so wertvolle Geschenk und bitte Sie nur, diesen Dank auch der ganzen Stadt zu übermitteln; denn was würden unsere Parteitage in Nürnberg sein ohne die Nürnberger selbst. Ich fordere Sie nun wie immer auf, der alten Stadt unserer Reichsparteitage den deutschen Gruß zuzurufen: Nürnberg Heil!

Begeistert stimmten alle Anwesenden dem Führer zu. Die Wieder der Nation beschloßen die festliche Stunde.

### Festlicher Ausklang des Eröffnungstages.

Es ist zur Tradition des Reichsparteitages geworden, den Eröffnungstag mit den „Meisterfingern“ von Richard Wagner festlich ausklingen zu lassen. Als Gäste der Aufführung sah man die Reichsleiter der NSDAP, die Reichsminister, die Gauleiter und Hauptamtsleiter und eine große Zahl von Ehrengästen mit ihren Damen. Auf den Rängen hatten die ausländischen Gäste der NSDAP, insbesondere die Diplomaten, Völkshäuser und Gesandten Platz genommen.

Als der Führer in der Mittelloge erschien, grüßte ihn das Haus stehend mit dem deutschen Gruß.

Die unter der Stabführung von Karl Böhm stehende Aufführung mit den Bühnenbildern und Kostümen von Benno von Arnt, in der Inszenierung von Johannes Murauch brachte Richard Wagners Werk zu vollendeter Wiedergabe.

Als Träger der Hauptrollen in der erlesenen Aufführung hörte man Rudolf Bockelmann (Hans Sachs), Joseph von Ranowarda (Wiet Pogner), Eugen Fuchs (Wormschneider), Georg Hann (Fritz Rothner), Max Lorenz (Walter Stolzing), Erich Zimmermann (David) und Maria Müller (Eva).

### Weitere Fortschritte der Nationalisten bei San Sebastiana.

General Du e i p o d e l l a n o sprach am Montagabend im Sender Sevilla, wobei er u. a. ausführte: Die Haltung Frankreichs gegenüber Spanien lasse sich keinesfalls mit den von diesem Staat proklamierten Grundsätzen der „Freiheit, Gleichheit und Brüderlichkeit“ vereinbaren, denn keiner dieser Grundsätze würde von der Madrider Regierung beachtet. Unter „Freiheit“ würde dort Freiheit zum Norden verstanden. Zur Nichtmischungsfrage meinte der General, daß diese anscheinend sehr verschieden ausgelegt würde. Wie sei es sonst möglich, sagte er, daß seine Truppen in Fern zum Beispiel viele Maschinen-gewehre belgischen Ursprungs angetroffen hätten? Aus Barcelona sei ihm mitgeteilt worden, daß dort 7000 Ausländer eingetroffen seien, um auf Seiten der Marxisten gegen die Nationalisten zu kämpfen.

Von der Lage an den Fronten berichtete Llano, daß an der Toledo-Front gestern Ruhe geherrscht habe und daß bei San Sebastian weitere Fortschritte erzielt worden seien.

### Fort Guadalupe geräumt.

Seit Dienstag morgen herrscht in den von den Nationalisten eroberten Gebiet von Behobia, Fern und Juen-terrabia völlige Ruhe. Auch das Fort Guadalupe gibt keinerlei Lebenszeichen von sich. Die rote Besatzung hat, wie ein spanischer Offizier mitteilte, in der Nacht zu Dienstag lang- und klanglos die Stellung aufgegeben und sich durch die Flucht über das Wasser auf französisches Gebiet in Sicherheit gebracht. Der ganze Abschnitt an der französisch-spanischen Grenze ist nun von den Roten frei bis vier

# Schwere Krise der französischen Volksfront.

## Léon Blum droht mit Kammerauflösung.

Das Volksfront-Experiment in Frankreich, mit dem eine Zusammenfassung der politischen Parteien von den Kommunisten bis zu den linksbürgerlichen Elementen versucht wurde, ist in eine ernste Krise getreten. Das Rezept zu ihm stammt aus Moskau. Die Anhänger Moskaus selbst aber sind es, die diese Krise heraufbeschworen haben, indem sie die Tarnung abwarfen und von der Volksfront-Regierung mit dem durch die Gewerkschaften gestellten Ultimatum eine offen kommunistische Politik zugunsten der bolschewistischen Schreckensherrschaft in Spanien verlangten. Léon Blum, der schließlich selbst das internationale Abkommen gegen jede Einmischung in die spanische Auseinandersetzung angeregt und vor der Weltöffentlichkeit vertreten hat, ist nicht gesonnen, sich den Forderungen seiner kommunistischen Bundesgenossen zu fügen, und hat mit Entschiedenheit und im Bewußtsein der Stärke seiner Stellung erklärt, er würde nötigenfalls die Kammer als Kontrollorgan der amtlichen Politik Frankreichs einberufen, ihr die Streitfrage zur Entscheidung vorlegen und, wenn sie sich gegen ihn aussprechen sollte, mit der Ausschreibung von Neuwahlen an das Volk appellieren.

Die kommunistischen Feinde, die nicht davor zurückschrecken, in den Rüstungsbetrieben Frankreichs einen Streik zu entfesseln, um ihrer politischen Forderung Nachdruck zu verleihen, haben vorläufig nicht nachgegeben. So geht reichlich vier Monate nach dem Amtsantritt der unter sozialistischer Führung stehenden Volksfront-Regierung ein tiefer, und, wie es scheint, unheilbarer Riß durch diese Volksfront. Wenn Blum festbleibt und die von ihm angeordnete Schlussfolgerung zieht, wird das letzte Ergebnis möglicherweise die Sprengung der Volksfront sein. Es scheint, daß man das selbst in Moskau fühlt, denn beispielsweise die „Pravda“ hat sich dieser Tage einigermaßen skeptisch über das endgültige Gelingen des Experimentes geäußert, und der Führer der französischen Kommunisten, Thorez, fühlt sich veranlaßt, sich von Moskau abzusetzen. Er beansprucht für den französischen Kommunismus das Recht einer selbständigen Politik, die nach dem, was er im Augenblick zu ihrem Inhalt macht, die Sowjet-Regierung noch zu übertrumpfen versucht.

Auch wenn Blum parlamentarisch einen Sieg über die Kommunisten davontragen sollte, so wird damit allerdings der Konflikt nicht beigelegt sein. Werden die französischen Jünger Moskaus dann jene Gewaltpolitik fortsetzen und noch steigern, die sie mit den Streiks begannen und die sie soeben in verschärfster Form wieder aufnehmen?

### Léon Blum lehnt Empfang von Gewerkschaftsvertretern ab.

Paris, 9. September (Eigene Meldung). Die Vertreter der Pariser Metallarbeiter-Gewerkschaft, die bereits am Sonnabend vom französischen Ministerpräsidenten empfangen worden waren, um ihm die Forderung auf Aufhebung der französischen Neutralität gegenüber Spanien zu unterbreiten, wurden erneut am Dienstag im Ministerpräsidium vorstellig, um ihre Forderung zu wiederholen. Sie wurden jedoch von Léon Blum nicht empfangen, sondern an den Generalsekretär des Ministerpräsidiums verwiesen. Auf ihre erneuten Vorstellungen in der Neutralitätsfrage wurde ihnen kurz und bündig die Rede des Ministerpräsidenten von Sonntagabend vorgehalten.

Der Generalsekretär der Kommunistischen Partei, Thorez, hat seinen Feldzug zugunsten französischer Waffenlieferungen in Spanien in der „Humanité“ fortgesetzt. Er schreibt, diejenigen, die am 9. und 12. Februar die Republik gegen den Faschismus gerettet hätten (wahrscheinlich durch die

Kilometer vor San Sebastian. Lediglich vereinzelt in den Bergen und Schluchten versteckte Partisanen beunruhigen noch ab und zu die Verbindungswege. Die Säuberungsaktion ist schon aufgenommen. Sie wird mit aller Gründlichkeit von der zivilen Garde durchgeführt.

### Ein Zuchthäuser — „General Kataloniens“.

Der Sender Burgos teilt Freitag nachmittag mit, daß die katalonische Regierung sämtliche wehrpflichtigen Männer im Alter von 18—45 Jahren mobilisiert habe, um die Verteidigung Kataloniens gegen etwaige Angriffe sicherzustellen. Zum Oberbefehlshaber der katalonischen Streitkräfte sei Garrido Diaz, ein alter Zuchthäuser, ernannt worden. Er führe den Titel „General Kataloniens“.

### Verlobung der Kronprinzessin der Niederlande mit Prinz Bernhard Leopold zur Lippe-Biesterfeld.

Die Kronprinzessin Juliana der Niederlande hat sich, wie amtlich aus dem Haag gemeldet wird, mit Prinz Bernhard Leopold zur Lippe-Biesterfeld, einem Neffen des letzten regierenden Fürsten zur Lippe, verlobt.

Die im Haag ausgegebene amtliche Nachricht des Hofes, wonach die Thronfolgerin Prinzessin Juliana von Holland sich mit einem deutschen Prinzen verlobt hat, ist in Deutschland mit freudiger Anteilnahme verzeichnet worden. Prinz Bernhard Leopold zur Lippe-Biesterfeld wurde 1911 in Jena geboren als Sohn des Prinzen Leopold und seiner Gattin Armgard, geb. von Gramm, die 1909 durch kaiserlich preussische Verleihung zur Gräfin von Biesterfeld erhoben worden war. Prinz Bernhard Leopold, der an der Berliner Universität die Rechte studierte, ist ein Neffe des letzten regierenden Fürsten Leopold IV. zur Lippe. Prinzessin Juliana war mit ihrer königlichen Mutter Wilhelmine wiederholt in Deutschland, und die Berliner Presse unterstreicht in ihren Kommentaren über den zukünftigen Prinzenpaar der Niederlande mit besonderer Herzlichkeit die traditionellen deutsch-holländischen Freundschaftsbände. Prinzessin Juliana und Prinz zur Lippe haben sich beim Winterport und bei den Olympischen Winterspielen in Garmisch-Partenkirchen kennen gelernt. Der Prinz, der auch in Lausanne studiert und sein Referendar-Examen abgelegt hat, hat sich danach im Ausland, vor allem in Paris, intensiv mit wirtschaftspolitischen Studien beschäftigt.

Plünderungen von Geschäften in jenen Tagen. D. N.) wollten keine Neutralität. Indem sie den Verzicht auf diese Neutralität forderten, kämpften sie für die eigene Sache, die von der „Sache der Demokratie und des Friedens“ untrennbar sei. Wenn sie die „Handlungsfreiheit“ mit Spanien forderten, blieben sie dem Geist und dem Buchstaben des Schwures vom 14. Juli auf das Programm der Volksfront treu, das Brot, Freiheit und Frieden geben solle. Für die Ehre der Arbeiterklasse, für die Ehre der Volksfront und für die Ehre Frankreichs (!) müsse die Blockade aufgehoben werden, die die spanischen Brüder und den Frieden töte.

### Kampf um die Betriebe.

Die große politische Auseinandersetzung, die in Frankreich in Gang gekommen ist, spitzt sich immer mehr zu einem Kampf der Betriebe zu. Sie scheint hierbei Formen noch nicht dagewesenen zu nehmen.

Wie dem „Berl. Tageblatt“ aus Paris gemeldet wird, haben 7000 Arbeiter der Rautschwerke Michelin am Dienstag morgen ihre Werkstätten in Clermont-Ferrand besetzt, um gegen die Entziehung der Zulagen zu demonstrieren, die von der Werksleitung als Maßregelung über einen Arbeiter verhängt waren. Der Terror des unter kommunistischer Führung stehenden Betriebsrats soll hierbei so weit gegangen sein, daß er das Verwaltungspersonal für einige Stunden unter Arrest gehalten hat. Die Polizei hielt ein Einschreiten nicht für nötig.

Die zwangsweise Durchführung des Streiks, die unter Duldung der öffentlichen Gewalt vor sich gegangen ist, ist von dem arbeitswilligen Teil der Arbeiterschaft jezt in einer Weise beantwortet worden, die nicht weniger ungewöhnlich ist. 2000 Arbeiter rückten am 11. Uhr vormittags auf die Präfektur und verhängten einen regelrechten Belagerungszustand über sie. Sie besetzten alle Anlagen des Gebäudes, stellten Posten auf und ließen die Ausgänge und Treppen nur gegen besondere Ausweise passieren, die von ihrem Vertrauensrat ausgestellt waren.

Sie haben den leitenden Beamten mitgeteilt, daß sie die Präfektur erst dann verlassen würden, wenn die Freiheit der Arbeit wiederhergestellt und die Michelin-Werke geräumt wären. Die nationalen Arbeiterverbände haben Clermont-Ferrand am Dienstag nachmittag unter Befehl der Marschälle durchzogen und vor der Präfektur eine große Trikolore aufgezogen. Man wird jezt mit einiger Spannung darauf warten dürfen, was die ihrerseits belagerte Polizei tun wird.

Auch in der Metallindustrie von Marseille ist am Dienstag vormittag ein Streik ausgebrochen, der sich auf alle Werke ausgedehnt zu haben scheint. Auch hier sind die Betriebe von der Arbeiterschaft besetzt worden. Das gleiche gilt von den Textilwerken in Amiens und von der Bauindustrie im Aisne-Departement.

Allein am Montag ist die Gesamtzahl der Streitenden in Frankreich wieder um mehr als 30 000 gestiegen und hat somit die Zahl von 175 000 erreicht.

### Note fahnen auf der Kathedrale von Nancy.

Am Montag früh hat sich der Bevölkerung von Nancy ein überraschendes Bild. Vom Turm der Kathedrale wehten zwei große rote Fahnen herab. Das gleiche Schauspiel hatte sich übrigens schon am 1. Mai ereignet. Erst gegen 18 Uhr gelang es einem Ingenieur, der Sachmann für Antennenanlagen ist, die beiden Fahnen herunterzuholen und an ihre Stelle eine große Trikolore und eine Fahne in den lothringischen Farben zu hissen. Vor der Kathedrale hatte sich eine große Menschenmenge angesammelt, die dem mutigen Ingenieur reichen Beifall spendete.

Das in den Niederlanden regierende Haus Nassau ist im Mannesstamme mit dem Tode des Königs Wilhelm III. im Jahre 1890 erloschen. Seitdem regiert die Königin Wilhelmina, der aus ihrer Ehe mit dem im vorigen Jahr verstorbenen Herzog Heinrich zu Mecklenburg nur eine einzige Tochter verblieben ist, die Kronprinzessin Juliana, die im Haag am 30. April 1909 geboren wurde.

Schon wiederholt war davon die Rede, daß sie sich verheiraten werde. Alle diese Meldungen waren aber eine unrichtige Kombination. Nunmehr ist amtlich bekanntgegeben worden, daß sich die Kronprinzessin mit dem Prinzen Bernhard Leopold zur Lippe-Biesterfeld verlobt hat. Damit tritt zum zweiten Male binnen einem Menschenalter ein deutscher Prinz als Prinzenmahl in das niederländische Königsstamm ein.

Der Name Biesterfeld erinnert an einen Thronfolgerstreit, der in den neunziger Jahren ausbrach und der erst durch ein Schiedsgericht und später durch das Reichsgericht entschieden wurde. Als Fürst Wolde-mar (1875—1895) gestorben war, mußte für seinen geisteskranken Bruder, Karl Alexander, den letzten Vertreter der Hauptlinie, eine Regentschaft eintreten. Fürst Wolde-mar hatte durch eine Verordnung den Prinzen Adolf von Schaumburg-Lippe, den Schwager Wilhelms II., zum Regenten des Fürstentums ernannt. Unter den verschiedenen noch vorhandenen lippeischen Linien entstand nun ein heftiger Streit um die Thronfolge, bis ein unter dem Vorsitz des Königs von Sachsen tagendes Schiedsgericht 1897 einstimmig den Grafen Ernst zur Lippe-Biesterfeld als erbfolgeberechtigter anerkannte. Dieser starb 1904, worauf sein ältester Sohn Graf Leopold die Regentschaft übernahm. Die Linie Schaumburg-Lippe protestierte dagegen, auch Wilhelm II. nahm in einem heftigen Telegramm Stellung für seinen Schwager. Als im Jahre 1905 Karl Alexander gestorben war und das Reichsgericht den Grafen Leopold für erbfolgeberechtigter erklärt hatte, bestieg dieser als Fürst Leopold IV. den Thron. Man hatte auch damals schon seine Regierungsforgen!

### Molotow soll Gesandter werden.

Wie der „Matin“ meldet, soll nach in Moskau auftauchenden Gerüchten der Präsident des Rates der Volkskommissare, Molotow, der auf Befehl Stalins eine Zeitlang sein Amt nicht ausgeübt habe, demnächst zum Gesandten in einem kleinen Staat ernannt werden und seinen gegenwärtigen Posten niederlegen.

Nur der Intervention Boroschilows sei es zu verdanken, daß Stalin Molotow nicht gleichzeitig mit den anderen Verdächtigen habe verhaften lassen.



# Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unseren Mitarbeiterinnen wird strengste Verschwiegenheit zugesichert.

Bromberg, 9. September.

## Langsam ansteigende Temperatur.

Die deutschen Wetterstationen künden Nachlassen der Schauerförmigkeit mit langsam ansteigenden Temperaturen an.

## Herbstregen.

So sieht die Wetterbildung dieser ersten Herbsttage aus:

Morgens: es regnet.

Mittags: es regnet stärker.

Nachmittags: es regnet in Strömen.

Abends: es regnet immer noch.

Mit Hilfe dieser „Wetterberichte“ fühlt sich der Laie schon als halber Meteorologe. Nur daß man, als Laie, diesen Wetterbericht erst nachträglich schreiben kann. Aber dafür stimmt er.

Bisher hat sich der September als Herbstmonat nicht allzu günstig eingeführt. Die ersten Herbststürme rütteln an den Bäumen und jagen dürres Laub durch die Straßen. Und herbstliche Regenschauer peitschen windgetrieben gegen die Fenster. Es sieht so aus, als ob sich Petrus wieder einmal geirrt hätte. (Er irrt sich in diesem Sommer leider dauernd!) Anscheinend hat er jetzt nach dem Wetterplan für den November gegriffen — daher haben wir nun die unerfreuliche Bescherung!

Die ganz Klugen wissen natürlich, daß wir trotz allem einen wunderbaren Herbst bekommen. Wenn man bitter lächelnd einen anklagenden Blick zum Fenster hinaus wirft, wo sanfte Wolkenbrüche niedergehen, sagen sie tröstend: „Was wollen Sie — es regnet sich ab! Schon morgen werden wir das herrlichste Wetter haben!“ Ich will es hoffen, denn ich reise morgen. In die Berge. Und die Aussicht, drei Wochen lang durch nasse Wälder und über aufgeweichte Wege zu schleichen, ist wenig erfreulich. Darum bin ich eigentlich den tüchtigen Wetterpropheten dankbar. Es regnet sich ab — natürlich, wir werden das herrlichste Herbstwetter haben!

Inzwischen stehen hier in der Stadt die Straßen unter Wasser. Menschen in Regenmänteln und mit aufgespannten Regenschirmen eilen mit verdoften Gesichtern durch die Straßen und springen über Pfützen. Kleine Erinnerung an die Olympiade — sie üben Weitsprung! Die Stimmung gleicht den grauen Regenwolken — es ist merkwürdig, wie sich der Mensch vom Wetter beeinflussen läßt. Wenn morgen der Himmel lacht, werden wir alle strahlende Gesichter machen. Nur die Kinder lassen sich durch das häßliche Regenwetter nicht stören. Man sollte sich ein Beispiel nehmen an den kleinen Jungen, die wie die wilde Jagd die Straße entlang rasen, mit Niesenjähen alle Pfützen „nehmend“. Nicht, daß ich meine auch wir sollten so im Dauerlauf... Aber wir sollten wie diese Jugend das Regenwetter von der heiteren Seite nehmen. Besonders in der Aussicht auf morgen. Denn morgen ist es bestimmt schön.

**Achtung, Jahrgang 1918!** Im Laufe des September müssen sich die männlichen Mitglieder des Jahrgangs 1918 zur Registrierung melden. Diese Meldungen nimmt die Stadtverwaltung (Militärabteilung) Burgstraße (Grodzka) 25, Zimmer 3, entgegen und zwar in der Zeit von 9 bis 13 Uhr. An den Vorkassanten befinden sich augenblicklich Plakate mit den Bestimmungen über die Meldepflicht, auf die besonders verwiesen wird.

**Änderung der Post-Bezahlbezirke.** Mit dem 30. d. M. hat die Direktion des Post- und Telegraphen-Bereichs Bromberg folgende Änderungen angeordnet: 1. Aus dem Bezirk der Postagentur Bromberg V werden folgende Ortschaften abgetrennt: Ottera, Siebenbergen-Dorf, Alt-Plötenau (Platenow), Neu-Plötenau (Platnowice), Langenau-Dorf und Langenau-Bahnstation, Klein-Solwin-Dorf und Förserei sowie die Bahnwärterhäuschen 193, 194, 195 und 197; die genannten Bezahlbezirke werden mit dem 1. Oktober d. J. dem Postamt Schulitz zugeteilt. 2. Aus dem Bezirk des Postamts I wird das Vorwerk Schönhausen dem Bezirk der Agentur Bromberg V zugeteilt. Die Briefsendungen müssen also entsprechend adressiert werden, um schnellste Beförderung zu gewährleisten.

**Sein 25jähriges Arbeitsjubiläum** konnte in diesen Tagen der 45jährige Maurerpolier Ludwig Szamuga begehen, der die genannten Jahre hindurch bei der Firma „Rika“ beschäftigt ist. Aus diesem Anlaß wurde dem Jubililar im Auftrage der Handwerkskammer in Posen durch Baumeister Wojciechowski ein Diplom überreicht.

**Gerichtliches Nachspiel einer Schießerei.** Vor der verstärkten Strafkammer des hiesigen Bezirksgerichts hatte sich der 25jährige, vorbestrafte Kazimierz Jandula zu verantworten, der angeklagt ist, am 10. Mai d. J. im Walde hinter der Kriegsschule auf Militär geschossen zu haben. An dem genannten Tage kam es bei dem Karussell im Walde hinter der Kriegsschule eines Mädchens wegen zwischen dem 22jährigen Arbeiter Franz Ziegler und dem 20jährigen Wäldergesellen Bruno Welniß zu einem Streit, der schließlich in eine Prügelei ausartete. W., der hierbei den kürzeren zog, suchte, um sich vor weiteren Schlägen zu retten, bei den zahlreich verammelten Soldaten Schutz. Jandula, der in diesem Augenblick gleichfalls auf der Bildfläche erschien, machte Inzulten, den W. von den Soldaten herauszubekommen, was diese jedoch verhinderten. J. zog darauf einen Revolver aus der Tasche und bedrohte damit die Soldaten, die sich aber dadurch nicht einschüchtern ließen, sondern auf ihn eindringen, um ihm die Waffe abzunehmen. Durch einen Baum gedeckt, gab J. einen Schuß auf die Eindringenden ab, der aber zum Glück fehl ging. Der Revolverheld konnte schließlich überwältigt und entwaffnet werden, wobei er von den aufgebrachten Soldaten gehörig verprügelt wurde. Während seiner Entwaffnung fiel aus seinem Revolver noch ein Schuß, ohne gleichfalls Schaden anzurichten. Der Angeklagte bekennt sich vor Gericht nicht zur Schuld und gibt an, daß er in der Notwehr einen Schuß in die Luft abgefeuert habe, während der zweite Schuß, als er von den Soldaten überwältigt wurde, sich von selbst aus dem Revolver löste. Die zahlreich vom Gericht vernommenen Soldaten konnten nicht mit Bestimmtheit aussagen, daß der Angeklagte mit dem Revolver auf sie gezielt hätte. Nach durchgeführter Beweisaufnahme wurde der Angeklagte vom Gericht freigesprochen, da in der Beweisaufnahme nicht festgestellt werden konnte, daß der Angeklagte die Waffe in der Absicht gezogen habe, um damit auf die Soldaten zu schießen.

**Beim Einbruchsdiebstahl überrascht** wurde der 29-jährige Einbrecher Wladyslaw Michalski, wohnhaft in Exin. M. drang am 24. Juli d. J. vormittags durch ein offenes Fenster in die Wohnung des Landwirts Franz Schmidt ein. Als er gerade Wäsche, Garderobe, eine Kaffeemaschine einzupacken im Begriff war, erschien unerwartet die Tochter des Landwirts, die sofort laut um Hilfe zu rufen begann, so daß es der Einbrecher vorzog, eiligst die Flucht durch das Fenster zu ergreifen. Auf seinem Fahrrad fuhr er in Richtung nach Schubin davon, verfolgt von dem 20jährigen Sohn des Landwirts Rudolf. Dem jungen Mann, der die Verfolgung mit einem Fahrrad aufgenommen hatte, gelang es nach aufregender Jagd, den Spitzhaken einzuhaken. Bei dem Versuch, den Dieb zu ergreifen, zog dieser ein Messer aus der Tasche und drohte, seinen Verfolger niederzustechen. Dieser ließ sich jedoch durch die Drohung nicht einschüchtern, sondern versetzte ihm ein paar kräftige Ohrfeigen, nahm ihm das Messer und ebenso zwei Hemden ab, die der Spitzhake in seiner Rocktasche versteckt hatte. Michalski, der bereits neun Mal vorbestraft ist, hatte sich jetzt vor der verstärkten Strafkammer des hiesigen Bezirksgerichts zu verantworten. Der Angeklagte, der sich zur Schuld bekennt, wurde zu 1½ Jahren Gefängnis und zum Verlust der bürgerlichen Ehrenrechte für die Dauer von fünf Jahren verurteilt.

**Vorsicht vor Taschendieben!** Seit einiger Zeit betätigen sich in Bromberg Taschendiebe. So wurde am Montag mittag ein Mann vor der Kasse des „Dziennik Bydgoski“ in der Bahnhofstraße um 20 Zloty bestohlen, als er mit dem Koffer der ausgehängten Zeitungen beschäftigt war. Erst nach geraumer Zeit stellte er fest, daß in dem Gedränge ein geschickter Taschendieb ihm das Geld unbemerkt aus der Tasche gezogen hatte. Während des großen Andrangs im Zusammenhang mit den Käufen anläßlich des Schulanfanges wurden in einer hiesigen Buchhandlung einige Diebstähle verübt. Es wurden Bücher gestohlen und auch einige Kunden erlitten Verluste durch Taschendiebstähle.

**Sich selbst der Polizei gestellt** hat sich hier in Bromberg ein Angefallener der Gbinger Bau- und Stehlungs-gesellschaft. Er hatte 2000 Zloty veruntrent und war mit dem Gelde verschwunden. Hier meldete er sich bei der Polizei, die nach Aufnahme eines Protokolls den Defraudanten dem Untersuchungsrichter übergab.

**Einbrecher drangen** in die Wohnung der Czesława Lepper, Köpferstraße 11, und entwendeten einen Herrenanzug und eine Herrenjacke im Werte von 150 Zloty. — Aus dem Pferdefall des Händlers Wladyslaw Jozwick, Schwabenbergstraße (St. Skorniki) 82, stahlen Diebe zwei Paar Pferdegeschirre.

**Ein Verkehrsunfall** ereignete sich am Montag nachmittag auf der fr. Wilhelmstraße (Marz. Jocha). Als der der Radfahrer Ignacy Bokowski, Gronerstraße 6, diese Straße entlang fuhr, wurde er von einem Personenauto angefahren. B. stürzte auf das Pflaster und erlitt zum Glück nur leichte Verletzungen. Das Fahrrad wurde zertrümmert.

**Fahrraddiebstahl.** Am Montag wurde dem Wilhelm Wicher, Gronerstraße (Sowiński) 2, ein Fahrrad, das er in der Goethestraße (ul. 20. Stycznia) stehen gelassen hatte, gestohlen. — Dem Arbeitslosen Walenty Graczyk wurde ein Fahrrad gestohlen, das er vor dem Arbeitslosenamt in der Burgstraße stehen hatte, entwendet.

**Schauensterdiebstahl.** Aus dem Schauenster des Kaufmanns Józef Głauer, Schleinitzstraße (Chrobrego) Nr. 10 wurden zwei Ballen Anzugstoff im Werte von 140 Zloty gestohlen. Die Täter, die das Fenster zertrümmert hatten, wurden durch einen Nachwächter verfolgt, konnten aber in der Dunkelheit verschwinden. — In der gleichen Nacht wurde ein Schauenster in dem Schuhwarengeschäft von Kulejka, Bahnhofstraße 35, zertrümmert. Hier wurden die Diebe aber von dem Geschäftsinhaber verhaftet.

**Sehr wenig Verkehr herrschte** auf dem heutigen Wochenmarkt infolge des schlechten Wetters. Zwischen 9 und 10 Uhr forderte man für: Molkebutter 1.30—1.35, Landbutter 1.15—1.20, Tilsiterkäse 1.20—1.30, Weiskäse Stück 0.20—0.25, Eier Mandel 1.00—1.10, Weiskohl 0.05, Rotkohl 0.10, Wirtungskohl 0.10, Blumenkohl 0.20—0.40, Tomaten 0.05—0.08, Zwiebeln 0.10, Kohlrabi Bund 0.05, Mohrrüben 0.05, Suppengemüse 0.05, Radishesen 0.10, Gurken 0.05, Salat Kopf 0.05, rote Rüben 0.05, Äpfel 0.15—0.20, Birnen 0.15—0.25, Pfäumen 0.15, Bohnen 0.15—0.20, Preiselbeeren 0.30, Steinpilze 0.50—0.60, Rehrüben 0.10, Gänse Stück 4.00—4.50, Enten 2.00—3.00, Hühner 2.00—3.50, Hühnchen 1.00—1.50, Tauben Paar 0.80—0.90, Speck 0.80, Schweinefleisch 0.65—0.80, Kalbfleisch 0.70—0.80, Rindfleisch 0.60—0.80, Hammelfleisch 0.60—0.70, Mäse 0.80—1.20, Seichte 1.80—1.20, Schleie 0.70—1.20, Karauschen 0.50—1.00, Barbe 0.50—0.80, Pläke 0.25—0.50, Breiten 0.80, Krebse 1.50, Mandel 2.50, Karpfen 1.20.

**Gnesen (Gniezno), 8. September.** Am Montag wurde im Chausseegraben bei Malcemo die Leiche des 42jährigen ledigen Einwohners Stefan Kasprzak aus Witosko gefunden. Derselbe hatte sich am Sonntag in der Abendstunde aufgemacht, um seiner Verlobten einen Besuch abzustatten. Die Sektion der Leiche ergab, daß ein Herzschlag seinem Leben ein Ende gemacht hatte.

**Gnesen (Gniezno), 7. September.** Schon vor einigen Jahren wurde die Elektrifizierung des Kreises Gnesen, wofür sich die Zuckerfabrik besonders interessierte, weil ihre elektrische Anlage den Strom liefern sollte, geplant. Nunmehr soll dieser Plan verwirklicht und die Elektrifizierung der Städte und verschiedener Ortschaften im Kreise innerhalb von vier Jahren durchgeführt werden. Dadurch würden sich die Einnahmen um 300 000 Zloty erhöhen, die Strom- und Gaspreise aber verringern. Die Mittel zur Durchführung dieses Planes werden teilweise der Arbeitsfond und die Stadt zur Verfügung stellen.

**z. Inowroclaw, 8. September.** In einem der letzten Tage gab die obdachlose Waleria Forberg in einem Chausseegraben auf der Straße Inowroclaw-Pakosch ein Kind. Der Gemeindevorsteher sorgte für die Überführung der Obdachlosen in das Inowroclawer Krankenhaus.

Vor der Außenabteilung des Bezirksgerichts wurde der Arbeiter J. Smialowski zu 8 Monaten Gefängnis verurteilt, weil er den W. Krawczyk auf einem Tanzvergnügen derart verprügelt hatte, daß er mehrere Wochen das Bett hüten mußte.

**Mogilno, 8. September.** Am Dienstag wurde hier ein allgemeiner Jahrmärkt abgehalten, auf dem keine jüdischen Kaufleute ihre Waren feil halten konnten, weil die Standplätze vorher von den hiesigen Kaufleuten ausgekauft worden waren. Auf dem Markt herrschte verhältnismäßig reger Verkehr. Auf dem Viehmarkt war eine größere Anzahl von Pferden und Vieh angetrieben. Für das beste Pferd wurden 500 Zloty verlangt. Die übrigen Pferdepreise

lagen zwischen 280 bis 350 Zloty. Bessere Milchkühe kosteten bis 170 Zloty und Mittelware 120 bis 150 Zloty. Jungvieh konnte für 60 bis 90 Zloty gekauft werden. — Die Polizei hatte einige Diebstähle zu registrieren.

**Posen, 8. August.** Die Eröffnung der neuen Getreide-Börse in der fr. Wilhelmstraße fand heute, Mittwoch, statt. Der Vorstand der Börse hat für die Arbeitslosen 500 Zloty gestiftet anstelle des sonst üblichen Banketts.

**Spurlos verschwunden** ist seit dem 4. d. M. aus der Wohnung des Stefan Grabas, fr. St. Adalbertstraße 2, der 15jährige Zygmunt Slowian aus Kalisch.

**Schubin, 8. September.** Der Kirchenälteste Adolf Schoen in Wonsosch konnte mit seiner Ehefrau Ottilie geb. Spizer das Fest der goldenen Hochzeit feiern. Seit 1905 ist Schoen Kirchenältester und im Gemeinderat dienstältestes Mitglied. Bis zum Jahre 1919 war er zwei Jahrzehntlang in den Kirchengeschäftsbereufen; in den landwirtschaftlichen Organisationen hat er mit seinen Erfahrungen weithin gedient. Die kirchliche Feier der goldenen Hochzeit fand im Hause des Jubelpaares statt. Dabei wurde das Gedenkbuch der unierten evangelischen Kirche überreicht und das Ansprechen des evangelischen Konsistoriums verlesen. Der evangelische Gemeinderat und die landwirtschaftlichen Organisationen waren bei der Feier mit Abordnungen vertreten.

**ss. Znain, 7. September.** Der 71jährige Landwirt Andrzej Glowacki in Nagornik geriet während des Dreijahrs mit dem linken Bein in das sich im Betrieb befindende Röhwerk, wodurch er einen Ober- und Unterschenkelbruch erlitt, so daß er, ins Znainer Krankenhaus übergeführt, bald darauf starb.

## Aus Kongreßpolen und Galizien.

### Den Chemann getöpt.

Im 14. Polizeikommissariat in Lodz erschien die 27jährige Einwohnerin Praskeda Malareczk und meldete, daß sie ihren Mann ermordet und ihm den Kopf abgehauen habe. Sofort begaben sich Polizeifunktionäre in ihre Wohnung, wo sich ihnen ein erschütterndes Bild bot. Auf einem Sofa war der 29jährige Piotr Malareczk festgebunden. Seine Füße waren mit einem Handtuch zusammengefaßt, und neben dem Körper lag der vom Rumpf getrennte, verunstaltete Kopf. Wie darauf festgestellt wurde, lebte der Ermordete, der dem Alkohol huldigte, mit seiner Frau in großem Unfrieden. Als er am Sonnabend wieder im berauschten Zustande heimkehrte und Radan schlug, verübte seine Frau, wie sie selbst bekannte, die schon vorher geplante Mord. Sie band ihn, ließ ihm mit der Axt auf den Kopf und wollte ihm mit dem Rasiermesser den Kopf abschneiden, welches dazu aber zu schwach war, worauf sie sich eines Küchenmessers bediente. Nach dem grausamen Verbrechen wusch sich die Mörderin, kleidete sich an und eilte auf die Polizei. Sie wurde in Haft genommen.

### Seine Freundin ermordet.

Dem Dienstmädchen Katarzyna Kasza in der Kolonie Saturn in Sosnowice staketen die 26jährige Weronika Mroz und deren Freund, der 27jährige Stefan Szenderowicz, einen Besuch ab. Während des lebhaften Gesprächs zog Sz. plötzlich ein Schustermesser, mit dem er seiner Freundin Mroz die Kehle durchschnitt, so daß der Tod auf der Stelle eintrat. Der anderen, die ihn zurückzuhalten versuchte, zerschchnitt Sz. an beiden Händen die Adern, so daß das Mädchen im hoffnungslosen Zustande ins Krankenhaus eingeliefert wurde. Der Mörder ergriff darauf die Flucht. Nach einigen Stunden stellte er sich der Polizei. Als Grund zur blutigen Tat gab er an, daß ihn die Mroz verraten habe.

### 50 000 Zloty durch falsche Postanweisungen ergaunert.

In Warschau wurde eine große Betrugsaffäre aufgedeckt, durch die die Warschauer Post um etwa 50 000 Zloty geschädigt wurde und in der ein Postbeamter die Hauptrolle spielt. Eine ganze Anzahl von Fälschern hatten sich zusammengetan und mit Hilfe von echten französischen Geldüberweisungsformularen, die allerdings von ihnen selbst gestempelt und ausgefüllt wurden, nacheinander große und kleine Summen ergaunert. Der „teilhabende“ Postbeamte Kalinowski ermöglichte den ganzen Schwindel, indem er einen Briefträger beauftragte, das Geld auszugeben. Dieser Briefträger, der schließlich wegen der andauernden „Überweisungen“ Verdacht schöpfte, trug jetzt erst zur Aufdeckung dieses gewiß nicht alltäglichen Gaunerstückchens bei. Während Kalinowski mit acht Helfern verhaftet wurde, gelang es den übrigen, zu flüchten. Sie werden fleißig verfolgt.

### Festnahme eines zwölfjährigen Bandenführers.

Seit längerer Zeit wurden in Wilna kleinere Straßen-, Haus- und Taschendiebstähle verübt, aber niemals konnten die Täter ermittelt werden. Erst durch einen Zufall wurde eine aus jungen Burischen organisierte Diebes- und Einbrecherbande unerschütterlich gemacht. Ein Eisenbahner kam an einem alten, ausranagerten, gedeckten, auf einem abgelegenen Geleise stehenden Wagon vorüber, in dem er verdächtige Geräusche vernahm. Als er denselben öffnete, fand er darin einige halbwildische Burischen und ein Lager von verschiedenen Sachen und Gegenständen. Die benachrichtigte Polizei stellte alsdann fest, daß die Kleingegenstände, Gegenstände usw. aus Diebstählen und Einbrüchen herstammten. Der Anführer dieser jungen Bande war der 12jährige Anton Minkiewicz, der offen bekannte, schon zehn Diebstähle und Einbrüche mit seinen Komplizen verübt zu haben. Er wurde in Haft genommen.

## Wasserstands Nachrichten.

### Wasserstand der Weichsel vom 9. September 1936.

Aralau — 2,11 (— 2,12), Zawichost + 1,52 (+ 1,50), Warchau + 1,18 (+ 1,28), Błoc + 0,87 (+ 0,84), Thorn + 0,90 (+ 0,88), Jordan + 0,83 (+ 0,84), Culm + 0,90 (+ 0,73), Graudenz + 0,90 (+ 0,95), Kurzebrat + 1,03 (+ 1,10), Bielef + 0,32 (+ 0,38), Dirschau — 0,27 (— 0,31), Einlage + 2,56 (+ 2,56), Schlewenhorst + 2,80 (+ 2,78). (In Klammern die Meldung des Vortages.)

Chef-Redakteur: Gotthold Starke; verantwortlicher Redakteur für Politik: Johannes Kruse; für Handel und Wirtschaft: Arno Ströbe; für Stadt und Land und den übrigen unpolitischen Teil: Marian Seyke; für Anzeigen und Nekrologien: Edmund Praygodski; Druck und Verlag von A. Dittmann & Co., sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 10 Seiten einschließlich Unterhaltungsbeilage „Der Hausfreund“



Für die Beweise herzlicher Teilnahme bei dem Hinscheiden unserer teuren Entschlafenen. Herrn Superintendenten Fenger für seine tröstlichen Worte und der Erlauer Kapelle sagen wir unseren innigsten Dank.

**Gechwister Ruz**  
Erlau, im September 1936. 6496

**Dr. Siegert**  
von der Reise zurück!

**Staatlich geprüfter Musiklehrer**  
erteilt Privat-Unterricht im Klavierspiel und Vologesang.

Der Unterricht wird laut Programm der staatlichen Schulen geführt. Für Kinder und Anfänger besondere Methode.

Vorbereitung zum Staatsexamen für Musiklehrer.

**Willy Schramm**  
3dun 13, I p. Tel. 39-28.

**Neue Handelskurse**  
beginnen im Septemb. 1. Unterricht in Buchführ., Stenographie, Maschinenschreiben, Privat- u. Einzelunterricht. Eintritt täglich! Anmeldung erbeten!

**G. Borreau,**  
Bücherrevisor.  
Bydgoszcz, 6199  
Maria, Focha 10, W. 8.

**Geigen- Klavierunterricht**  
(Klavier- u. Violine), mäßig, Sonor, erteilt Garbary 19, W. 2. 2745

**Die neuesten Modelle elektr. Lampen**  
empfiehlt  
**A. Hensel**  
Inh. W. Sierpiński i J. Kasprzak  
Dworcowa 4  
Tel. 3193.

**Pergamentpapier**  
und  
**Glashaut**  
für  
**Einmachgläser**

**A. DITTMANN T. Z O. P.**  
BYDGOSZCZ  
ul. Marsz. Focha Nr. 6, Tel. 3061.

**Ziehungsgewinne der 3% Investitionsanleihe**  
Emission 1. Ohne Gewähr.

500000 zł.	Nr.: 40-7813.
100000 zł.	Nr.: 25-19032.
50000 zł.	Nr.: 3-1048.
10000 zł.	Nr.: 2-14302 4-13696 10-9550 8-17955 15-3079 17-5189 18-20355 19-17485 29-5843 16991 32-20600 42-22743 45-10412.
500 zł.	Nr.: 1-222 4-14746 6-16783 7-18119 8-22332 10-11100 14-1539 15-9919 16-6810 17-4443 18-12162 19-12769 20-200 21-19669 11432 23-8346 24-8229 24-5829 10721 25-10785 8823 26-15245 13308 27-20144 30-20859 15733 228.0 33-4913 9670 10140 34-21065 35-14949 38-5548 7722 39-12161 40-16698 42-1481 16596 10099 44-18207 45-1187 14572 47-998 16128 48-21515 49-431 16335 50-7066.
2000 zł.	Nr.: 1-8167 19270 10395 15799 13723 5-191 344 2731 3311 7134 8846 13432 18804 20517 22568 10-8793 2285 11264 19942 21035 23-683 3131 4861 7837 17094 24-1383 5705 5910 11781 19510 27-1159 5532 6526 18358 19462 32-10632 16340 19322 20715 22899 33-4023 6418 11632 14834 20509 34-7328 8178 12362 16609 19825 36-5 12 5410 10783 16298 37-522 4565 10017 10498 15244 38-8315 9292 15439 17541 22369 39-2313 16399 16510 18243 18928 41-10830 14510 15100 18156 47-5234 6718 7221 8178 8852 10716 11631 15510 16116 19145 49-1471 2592 3626 6843 19670 50-1877 4230 8727 9614 10681 12753 14270 18727 18985 19419.

**Neuzeitliche MöBEL-STOFFE**

Markisenstoffe :: Kokosläufer  
**Erich Dietrich**  
Bydgoszcz, Gdańska 78.  
5757

**Privatunterricht**  
in  
doppelt. Buchführung u. Maschinenschreiben erteilt Damen wie Herren, auch v. Lande, zu möglichem Honorar Maschinenschreibarb. werden sorgfältig ausgeführt.

**Frau J. Schoen,**  
Bydgoszcz, Libelta 14, W. 4.

**Korsetts**  
Gesundheits-Gürtel 25% billiger. 2636  
ul. Dworcowa 40.

**Heirat**

Fräulein, evgl., 30 J., bel. 10 Morg. Gartenl. m. tot. u. lebend. Juv., sucht Herrn auf 40 J. wech. Heirat kennen z. lernen. Witwer nicht ausgeschl. Offerten unter C 2886 a. d. Geschäftsst. d. Zeitg. erb.

Landwirtschaftler, evgl., 28 J., der es anpassend. Herrenbekanntsch. fehlt, sucht ebelgeheirat. Herrn in geicherter Stellung zwecks Heirat kennen z. lernen. Vermögen vorhanden. Zuschriften unter B 2875 a. d. Geschäftsst. d. Zeitg. erb.

Junggeheile, 42 J., alt, 1,71 groß, Mollereibel., Unternehmen i. Werte v. 20 000 zł. fast schuldenfrei, sucht deutsch-ev. Fräulein u. nicht v. etwa 30-34 J., zw. Heirat kennen z. lernen. Vermög. v. 10 000 aufwärts erwünscht. Fräulein, mit Bild unt. A 2860 an die Expedition d. Zeitg. erbeten.

**Wittwer,** 54 J., belsch. gut. Bod., gütig. Lage, sucht Lebensgef., älter. Mädch. od. Witwe ohne Anh. Al. Vermög. erw. Ang. u. A 3406 an A. E. Wallis, Toruń. 6456

**Offene Stellen**

**Tüchtiger Landwirt,**  
ledig, der deutsch. und polnischen Sprache mächtig, zur selbstständ. Führung eines kleinen Gutes in Kongresspol. bei mäßig. Ansprüchen vom 1. Oktober gesucht. Schriftl. Offerten mit näheren Angaben, Referenzen usw. sind unt. C 6515 an die Geschäftsst. d. Zeitg. zu richten.

Suche zum 1. 11. 36 für meine 700 Morg. große Wirtschaft einen evangel. Beamten der d. polnischen Sprache in Wort und Schrift beherrschend.

**Hannemann, Polono,**  
v. Puch.

Für meine 500 Morgen große Niederungswirtschaft suche zum 1. 10. 36 einen evangel.

**Cleven.**  
Tischeng. w. gewöhrt. F. Bonus, W. Gronow. p. Gniow.

Gehtet wird für Brenner in Pommerellen ein unverheirateter **Brenner** (Dauerstellung.) Vor und nach d. Kampagne hat derselbe Dienst als Hofbeamter zu tun und schriftl. Arbeit zu übernehmen. Meldung mit selbstgekl. Lebenslauf und Gehaltsanpr. sind unt. B 6510 an die Geschäftsst. d. Zeitg. einzureichen.

Suche zum 15. 9. einen tüchtigen **Bäckergehilfen** (Dauerstellung.) der in der Bäckerei tätig ist. Offert. unt. A 6518 an die Geschäftsst. d. Zeitg.

Suche von sofort einen tüchtigen **Fließer-Geheilen**, der firm in d. Wurmherstellung ist. 6482  
**Robert Haber,**  
Anislaw, pw. Chelmino.

**Fließerlehrer** gesucht.  
**Otto Kuh,** Fließer-Whsola, pow. Wyrzysk. 6451

**Stüke gesucht**  
entl. älteres Fräulein, das Hausfrau vertret., Nähen u. Glanzplätzen kann. Offert. m. Lebenslauf u. Zeugnisabschr. a. Frau Partikel, Barti, poczta Starogow.

Einf., umfängl., ältere Stüke mit gut. Zeugn., d. sich v. kein. Arbeit ident. f. mittl. Niederungswirtschaft gel. O. u. Nr. 6500 a. A. Ariedte, Grudziadz.

**Dienstmädchen**  
sofort gesucht. 6474  
**K. Müller, Acynia.**

**Wenn Ihr Haar ausfällt hilft Silvikrin**

Konzentrierte natürliche Haarnahrung

Verhütet und bekämpft Haarausfall, fördert den Haarwuchs und gibt dem Haar Gesundheit, Schönheit und seldigen Glanz. Silvikrin beseitigt Schnuppen fast über Nacht.

Stellen Sie noch heute eine Flasche auf Ihren Waschtisch!

S-401-F 6372

Größe und beste Flügel- und Piano-Fabrik

**B. Sommerfeld, Bydgoszcz,**  
Sniadeckich 2.  
empfehlen neue Pianos schon für 1000 zł. Die fürstlichen Flügel 1.38 m lang. Günstige Zahlungsbedingungen. Langjährige Garantie.

Eintausch von gebrauchten Instrumenten.

**Berflbere**  
und vernichte sämtliche Maschinen, fow. Hausgehirn prompt u. billig.  
**Nowosielski,**  
Bydgoszcz, Gdańska 73. 2873

**Sämtliche "TORNADO"-FAHRRÄDER**  
sind mit "Patent-Drucklötung" herzustellen

Größe Festigkeit des Rahmens, weil mit Innerversärfung versehen!  
Kein Verbrennen des Materials an den Lötstellen, da Patent-Druck-Kammerlötung!  
Kein Schwächen der Rohre, da bei dieser Patent-Druck-Lötmethode das Nachschleifen wegfällt!  
Schlagfeste Emailierung auf der unbeschädigten, daher glatten Rohroberfläche!

**W. TORNOW-BYDGOSZCZ, DWORCOWA 49**

Zum 1. 10. 1936 gesucht zuverlässige, ev., jung.

**Wirtin**  
für größeren Guts-haushalt. Zeugnisse u. Gehaltsanpr. erforderlich. **A. Schmidt,** 6466  
**Brodzka n./Drw.**

Suche zum 1. Oktober oder später eine tüchtige, erfahrene **Wirtin** oder Jungwirtin für größeren Guts-haushalt. Zeugnisabschr. nebst Bild an Frau Pieper, Bodzowo, v. Goltyn.

Gehtet zum 1. Oktober **erfahrene Wirtin** perf. im Kochen, Baden, Einweiden, fow. Feder- und Viehzucht und Wäschebehandlung. Offerten mit Zeugnisabschr. und Bild unter B 6511 a. d. Geschäftsst. d. Zeitg. erb.

Für H. Guts-haushalt (f. Kinder) **Stüke** gesucht entl. älteres Fräulein, das Hausfrau vertret., Nähen u. Glanzplätzen kann. Offert. m. Lebenslauf u. Zeugnisabschr. a. Frau Partikel, Barti, poczta Starogow.

Einf., umfängl., ältere Stüke mit gut. Zeugn., d. sich v. kein. Arbeit ident. f. mittl. Niederungswirtschaft gel. O. u. Nr. 6500 a. A. Ariedte, Grudziadz.

**Lehrfräulein** (Lehrin) für m. Kolonialwaren-geschäft per 15. 9. oder 1. 10. 36 gesucht. Beide Landespr. erforderlich. **A. Schmidt,** 6466  
**Brodzka n./Drw.**

**Stellengeheile**  
Diplomierter **Vollschullehrer** deutsch-evangel. sucht Stellung als Privat-lehrer. Hauslehrer. Geht. Zuschriften unter A 2881 an die Geschäftsst. d. Zeitg. erbeten.

**Berufslandwirt**  
evgl., 30 J., alt, verheir., ein Kind, m. 12 J. lang. Praxis auf intensiven Wirtschaft, fow. u. pariam. Dispon., Poln. in Wort u. Schrift, lechte Stelle 5/7 Jahre in Mutter-wirtschaft als leitender Beamter tätig, sucht, gef. auf gute Zeugn. u. Empfehlung, von sof. oder später Stellung, auch a. Unverheirateter. 6505  
**Wilhelm Runt,**  
Kowrog, p. Ostajewo, pow. Toruń.

Weiterer, landwirtsch. **Beamer** evgl., von Jugend auf f. Fach, d. poln. Sprache mächtig, mit jed. Bodenvertr., firm in Buchführung, sucht, gef. a. gute Zeugn., bei beider. Unprüchen Stellung z. 1. 10. 36 oder später. Offerten unter C 6495 a. d. Geschäftsst. d. Zeitg. erb.

Wir suchen Stellung für einige gut empfohl. **Unterbreiter** zum baldigen Eintritt. Geht. Angebote an Westpoln. Brenn.-Verwalter-Verein Geschäftsstelle Wierzonja, v. Rojnylni, pow. Boznan. 6485

Junger, evangelischer **Schmied** der auch Chauffeur ist, sucht ab 1. 10. od. spät. Stellung, am liebsten zu späterer Verheirat. möglich. Staatl. gepr. Aufschlag. Schmied, Kennnt. von Landw. Masch., Autoreparat., Drechselschneid., gute Zeugn. vorhanden, der poln. Spr. mächt. in Wort u. Schrift. Off. u. B 6014 an d. Gf. d. Zt.

**Übergärtner**  
ev., 41 J., alt, eine von all. Seiten anerkannte 1. Kraft, sucht bei beid. Unprüchen Stellung oder Pachtung. **Arthur Rading,**  
Opodnie two Hartmann, Oborniki (Wlkp.) 6504

**Gärtner**  
27 J., alt, unverh., erf. in allen Zweigen der Gärtnerei i. w. Topfbl., Krügemühle, Partsch., Bienenzucht u. Baum-schnitt, m. g. Zeugn. u. Empf., sucht Stellung von sofort oder später, auch als verheirateter. Zuschriften bitte an **Jaster, poste restante Swarozyn,** p. Tczew, einzuschicken. 2883

**Langjährige Outsekretärin**  
Deutsch u. Poln. i. Wort u. Schrift, firm in Buchführung, sucht Stellung vom 1. 10. oder später auf größerem Gut. — Offert. u. B 2847 a. d. Geschäftsstelle d. Ztg.

Junge gebildete Dame sucht Stellg. v. 1. Okt. oder später als

**Saukoster**  
oder **Gesellschafterin**  
Gehe auch zu einzelner Dame. Deutsche Sprach-kennnt., Kenntnisse in Hauswirtschaft, Kranken-pflege u. Handarbeiten, gegen Taschengeld. Off. u. B 6516 an d. Gf. d. Zt.

Suche zum 1. 10. 36 Stellg. als Hausmädch. in beß. Haushalt, schon in Stellung gewesen. Kochkenntn. vorhanden. Off. u. B 6469 an die Geschäftsst. d. Zeitg. erbet.

Suche ab 15. 9. oder 1. 10. 36 Stellung als besseres

**Alleinmädchen**  
oder 2. Stubenmädchen. Gute Zeugn. vorhanden. **M. Teige, Sarnowa,** p. Rawicz, Sallera 40/41.

**TATRA-AUTO**  
Typ 57 4 Cyl. z. 7.900  
75 4 Cyl. z. 11.600  
Detra 4 Cyl. z. 10.300

**MOTORRÄDER**  
Phänomen mit Sachs Motor 2,75 PS. das billigste in Polen. Preis nur z. 730.- Steuer- und Führerscheinfrei (registriert wie Fahrräder). Zwei Gänge, elektr. Licht.

**BEREIFUNG**  
„Pirelli, Dunlop, Michelin, Englebert, India, Firestone“ empfiehlt billigst

**WUL-GUM**  
**A. KWIATKOWSKI,**  
Poznań, W. Garbary 8,  
Tel. 1864. 6007

Instandsetzung abgefahrner Reifen. Vulkanisieranstalt. Ersatzteile, Fette, Akkumulatoren

Der verehrten Kundschaft zur gefl. Kenntnisnahme, daß die

**Käsegroßhandlung**  
der Firma **August Latte**  
unverändert weitergeführt wird.

**Frau Anna Latte.**

**Portierstelle** sucht.  
Sommerfeld, 2884  
Dwornick 5. Barade 2.

**Verkauf**  
Sucht Stellg. in Bäckerei, Konditorei. Ueber-nahme auch Filiale. Angeb. unter B 2729 an die Geschäftsst. d. Zeitg.

Zwei Bauernhäuser, d. die Inflation verarmt, suchen von sof. Stellung, die eine als Anfangs-Buchhalterin oder Verkäuferin, die zweite als Stuben- oder Küchenmädchen. Beide sind der deutsch. u. poln. Sprache mächtig. Unpr. mäßig. Offerten unter C 6488 a. d. Geschäftsst. d. Zeitg. erb.

Evangelisches, ehrliches **Stubenmädchen** sucht von sofort oder 1. 9. Stellung als Stuben- oder Küchenmädchen. Erfahrung in all. Hausarb. Gute Zeugnisse vorh. Offerten unter B 6484 a. d. Geschäftsst. d. Zeitg. erb.

**Waise** sucht Stellg. in Stadt- od. Guts-haus-halt. Gute Zeugn. vorh. Offerten unter B 2885 a. d. Geschäftsst. d. Zeitg. erb.

**Rentables Stagen-Bohnhaus**  
in Berlin zu kaufen gesucht. Auszahlung hier in Bloth. Angebote unter C 2835 an die Geschäftsstelle d. Zeitg.

**Waffenhaus**  
**HUBERTUS**  
Günstiger Einkauf von Waffen, Munition und Zubehör. 6351  
Bydgoszcz, Gródzka 8 (Ecke Mostowa)  
Waffenreparaturen. Gelegenheitskäufe.

**Verkauf**  
Verkaufte deutsche **Drahtkarren** mit Stammbaum, gut. Sühnerhund, 1 1/2 J. alt. **F. Gramowski, Kobylniki,** p. Kruszwice, p. Mogilno

**Wohnungen**

**8-Zimm.-Wohnung**  
mit allem Komfort zu vermieten. 6470  
ul. Gdańska 62, I. Etage.

**6-Zimmer-Wohnung**  
mit all. Zubehör, in bester Lage der Stadt, sofort zu vermieten. Zu be-sichtigen, Gdańska 51. Meldungen beim Portier. 6491

**Un- u. Verkäufe**  
Offerieren 2886  
**Güter, Landwirtschaftl. Häuser und Bilen**  
zahlungslos. Käufer. Neue Ufer, erwünscht. **„AGRARIJA“**  
Bydg., Pomorska 22, 3.

**Grundstück**  
erfolgl., ca. 150 Morg. ergieb. Boden, priv. in gut. Lage, in der Nähe von Stadt und Bahn, Gebäude mäßig. Invent. komplett, verkaufe und nehme nebst bar auch anderes Objekt in Zahlung. Geht. Zuschriften unter B 2889 an die Geschäftsst. d. Zeitg. erb.

**5 Zimmer**  
Komf., Libelta 10. 2881  
Größer. Unternehmen sucht ab 1. 10. 36 2 leere od. **Zimmer** möblierte als **Bureauräume** Mittelpunk. Offerten m. Preisang. u. C 2890 a. d. Geschäftsst. d. Zeitg.

Eine beß. Alt. Dame sucht v. sof. 1-2 leere **Zimmer**, gleich ob Stadt od. Land. Off. u. B 2877 a. d. Geschäftsst. d. Zeitg.

**Bachungen**  
**Ob. Biarrhaus**  
in Jagdgrün, powiat Chodzieski ist von sofort zu verpachten, elektrisch. Lichtanlage vorhanden. Boht u. Bahn am Ort. Der Gemeindefiskus hat d. Guts. 6503

**Haus**  
bis 30000.- zł Anzahlg., direkt vom Verkäufer. Offerten unter B 2876 a. d. Geschäftsst. d. Zeitg.

**Al. Landwirtschaft**  
5-10 Morg., in der Nähe v. Bromberg, tauf. gel. Off. m. Preisang. u. B 2820 a. d. Gf. d. Ztg. erb.

**Kleine Grundstücke**  
bis 2 Morg. v. Pension. zu kauf. gesucht. Kleine Anzahlung. Rest nach Vereinbarung. Off. u. B 2842 a. d. Gf. d. Zt.

**Bauplag**  
1080 qm groß, 30 m Straßenfront, zentr. geleg., billigst z. verkauf. Ausf. Jagiellońska 26, part. I. 2883

**Blechfalz-**  
und Ablanmaschine, u. Dampfkeßel - Seife-pumpe, Lampen, Rande-laber, 7 m, Schienentor (beiderseitig blechbe-schlagen), 205 cm br., 250 cm hoch, div. Rollen-papier-Abreißapparate hat abzugeben 6499  
**Gustav Weese,**  
Toruń-Motke.

**Größere Posten Dachsplisse**  
zu kaufen gesucht. 6512  
**„Impregnacja“**  
Sp. z o. o. Bydgoszcz.

**Möbl. Zimmer**  
uncentiert, mit od. ohne Pension zu vermieten. Näheres 6333  
**Mazowiecka 17, Wdg. 3.**

**Bromberger Wohltätigkeits-Verein General-Versammlung**  
am Mittwoch d. 23. Sep-tember, abends 7 1/2 Uhr, im Konf. mandenian der evgl. Biarrkirche.

**Tagesordnung:**  
1. Jahresbericht.  
2. Jahresrechnung.  
3. Vorstandswahl.  
4. Bericht des Vorstands. Der Vorstand. Pf. Seifert, Biarr.



Bromberg, Donnerstag, den 10. September 1936.

## Bommerellen.

9. September.

## Graudenz (Grudziadz)

× Die städtische Kommission für soziale Fürsorge hielt unter dem Vorsitz des Stadtrats Koralewski eine Sitzung ab, an der Vizebürgerpräsident Michalowski teilnahm. Es wurden die Verhältnisse der einzelnen städtischen sozialen Anstalten besprochen und u. a. betont, daß Besprechungen mit Insassen des Altersheims, deren Zufriedenheit mit den Verhältnissen, in denen sie leben, ergeben hat. Eine lebhafte Debatte rief die Frage der Verpflegung hervor, die nach Ansicht einiger Kommissionsmitglieder besser sein müsse. Im städtischen Säuglingsheim ist, wie ebenfalls bei einem Besuche festgestellt wurde, die ärztliche Fürsorge gut, ebenso die Sorge des Personals um das Wohl der Kleinen, wovon die geringe Sterblichkeit unter den Säuglingen zeugt. Am eingehendsten behandelte die Kommission die Sache der Wohnungslosigkeit. Die ermittelten Familien finden, wie das erklärlich ist, so leicht keine Wohnung. Die Hausbesitzer fürchten mit Recht, daß sie von solchen, an sich ja so bedauernswerten Leuten nicht die Miete erhalten. Die Stadt aber hat keine Räumlichkeiten zur Verfügung. Angesichts dessen fakte die Kommission den Beschluß, daß in solchen Fällen die Stadt den Mietszins für die Wohnungslosen zahlen müsse. Der Vizebürgerpräsident gab zu dieser Stellungnahme der Kommission sein Einverständnis.

× Fußballspiel auf nicht dazu bestimmten Plätzen gefährdet benachbarte Fensterheben. So kam es nämlich am Montag vor, daß bei einem solchen von Knaben betriebenen Sport der Ball in eine Fensterhebe des Hauses Wierzbicka (Przeznajna) 17/19 flog und das Fenster natürlich zertrümmerte.

× Zwecks Bereicherung ihres Wissens entsandte die hiesige Maschinenfabrik „Unia“ (früher Denki) 35 Arbeiter bzw. Angestellte für einen zweitägigen Aufenthalt nach Warschau zum Besuche der dortigen Metall- und Radio-Ausstellung.

× Brände. Im Sekretariat des Bürgergerichts, Gartenstraße (Dąbrowska) 17, brach am Dienstag um 4.30 Uhr Feuer aus, wobei eine größere Anzahl Akten vernichtet wurde. Die Feuerwehr konnte den Brand in kurzer Zeit erlöchen. An Ort und Stelle erschienen auch Vertreter der Gerichts- und Polizeibehörden. Wie festgestellt werden konnte, ist das Feuer infolge schadhafter Einrichtung des Schornsteins entstanden. — Am Freitag voriger Woche um 14 Uhr entstand auf dem Gute Zanda, Kreis Graudenz, Feuer, durch das ein Meerschweinchen im Werte von 3000 Zloty zum Teil vernichtet wurde. Die Untersuchung hat ergeben, daß ein achtjähriger Junge namens Henryk Langowski aus Zanda den Brand verursacht haben soll. Der Knabe leidet an Epilepsie. Ein ähnlicher Brand ereignete sich am Montag dieser Woche in Bliessen (Bliżno), Kreis Graudenz. Dort verbrannte auf der Bestuhung des Landwirts Jan Wilamowski ein 450 Zloty Wert bestehender Weizenstüber. In diesem Falle konnte die Ursache des Feuers noch nicht ermittelt werden.

× Zu einer Messertocherei kam es am Sonntag gegen 12 Uhr nachts während eines Vergnügens in Gr. Schönbrunn (Szemburk) Kreis Graudenz, unter jungen Leuten wegen eines Mädchens. Dabei wurde der 22jährige Johann Krüger aus Lesken (Laski) von einer bisher noch nicht ermittelten Person mit einem Stilet in den Unterleib gestochen. Der Schwerverletzte fand im Bessener Spital Aufnahme, wo man ihn einer Operation unterzog. Sein Zustand ist laut ärztlicher Aussage infolge Verletzung des Darms bedenklich.

× An Diebstählen führte die Dienstagchronik sechs Fälle auf. Darunter befanden sich zwei Entwendungen von Fahrrädern, und zwar gehört das eine Edmund Dering in Tusch (Tuszewo) und das andere Ernst Jasmer, Paderewskistraße 29. Die beiden Diebstahlsfälle wurden in der Pohlmannstraße (Mickiewicza) bzw. im Korridor eines Hauses in der Unterthornerstraße (Toruńska) verübt. Weiter wurde aus der Wohnung der Frau Gertrud Goebel, Kasernenstraße (Pułaskiego) 17, Tischgedeck im Werte von etwa 50 Zloty, und bei Gracjan Brucki, Lindenstraße (Legionów) 39, aus der Kasse seines Fleischerladens in der Aniastraße ein Geldbetrag von 50 Zloty gestohlen.

## Thorn (Toruń)

× Von der Weichsel. In den letzten 24 Stunden um 3 Zentimeter weiterhin zurückgegangen, betrug der Wasserstand Dienstag früh um 7 Uhr 0,88 Meter über Normal. — Die Personen- und Güterdampfer „Mars“ und „Dalla“ bzw. „Kagello“ passierten die Stadt auf der Fahrt von der Hauptstadt nach Danzig bzw. Danzig, und die Personen- und Güterdampfer „Mickiewicz“ bzw. „Saturn“ und „Francja“ machten auf dem Wege von Danzig bzw. Danzig nach Warschau hier Station. Im Weichselhafen trafen ein: Schlepper „Nadzieja“ ohne Schlepplast aus Warschau, der am gleichen Tage die Weiterfahrt nach Graudenz antrat, Schlepper „Diland“ mit einem leeren Kahn aus Brahmünde, der nach Warschau weiterfuhr, und Schlepper „Zamowski“ mit einem leeren und zwei mit Sammelgütern beladenen Kähnen aus Danzig. Mit dem Bestimmungsort Warschau lief Schlepper „Spółdzielnia Włosa“ mit vier leeren Kähnen aus, ferner Schlepper „Bawaria“ mit einem Kahn mit Zucker und zwei Kähnen mit Mehl, sowie Schlepper „Zamowski“ mit zwei Kähnen mit Sammelgütern.

× Wegen tätlichen Widerstandes und Beleidigung der Polizei hatte sich kürzlich die Witwe Anna Zwicka mit ihren drei Söhnen Wacław, Jan und Józef, sämtlich wohnhaft in Schosy Wirglau (Zamek Wierzbicki) Kreis Thorn, vor dem hiesigen Bezirksgericht zu verantworten. Wie die Verhandlung ergab, schloß die Witwe Anna Zwicka, ohne eine gesetzliche Grundlage hierfür zu haben, das Kolonialwarengeschäft ihres Pächters Antoni Kubacki und verweigerte diesem den Zutritt zu dem Laden. Kubacki verständigte hiervon die Polizei, die sich am 26. Dezember v. J. an Ort und Stelle begab, um den ursprünglichen Zustand wieder herzustellen. Weil der Aufforderung der Polizei, das Lokal zu öffnen, nicht nachgekommen wurde, holte man den Schmied herbei, der die Eingangstür öffnen sollte. Hierbei leistete die Witwe tätlichen Widerstand, erging sich in Schimpfsworten über die Polizei und stürzte sich auf den Schmied. Grzegorzewski, indem sie ihm mit der Faust ins Gesicht schlug. Als hierauf die vier Söhne der Mutter zu Hilfe kamen und gleichfalls dazu übergingen, die Güter der Ordnung zu befehligen und sogar mit Steinen zu bewerfen, sahen sich die Beamten zur Einstellung ihrer Tätigkeit gezwungen. — In der Verhandlung tritten sämtliche Angeklagten (der vierte Sohn ist in der Zwischenzeit verhaftet) die ihnen in der Anklageschrift vorgeworfenen Handlungen ab. Ihre Aussagen konnten jedoch bei der Zeugenvernehmung widerlegt werden. Das Urteil lautete gegen Anna Zwicka auf 6 Monate Gefängnis, gegen Wacław Zwicki auf 6 Monate Arrest, gegen Jan Zwicki auf 6 Monate Gefängnis, und gegen Józef Zwicki auf Unterbringung in eine Besserungsanstalt. Die Söhne Jan und Józef erhielten einen zweijährigen Strafaufschub zugesprochen.

× Ein Eisenbahnreisender, der bei der Abreise die Fahrkarte „zu lösen vergessen“ hatte, wurde durch die Polizei festgenommen und wegen Schwarzfahrt dem Gericht zur Aburteilung übergeben. Dasselbe Schicksal widerfuhr einer Person zwecks Abbüßung einer Gefängnisstrafe. Eine diebstahlsverdächtige Person wurde zwecks Vernehmung zur Wache gebracht, hernach aber wieder auf freien Fuß gesetzt, und eine wegen Trunkenheit festgesetzte Person wurde nach erfolgter Ausnüchterung der Burgkarothei zur Verfügung gestellt. Außerdem übergab die Polizei der Wohlfahrtsabteilung der Stadtverwaltung einen zwölf Jahre alten Jungen, der von zu Hause ausgerissen war. — Zur Anzeige gebracht wurden aus Stadt- und Landkreis Thorn sieben Diebstähle, von denen vorerst einer geklärt werden konnte, zwei Übertragungen polizeilicher Verwaltungsvorschriften und die „Entdeckung“ eines 5 Zloty-Falschgeldstücks.

× Das bereits recht herbstliche Wetter tat der Beschickung des Dienstag-Wochenmarktes keineswegs Abbruch. Es kosteten: Eier 0,90—1,10, Butter 1,10—1,40, Glumse Stück 0,20—0,40, Kochkäse 0,40—0,50, junge Hühner Paar 1,20—2,40, Suppenhühner 2,00—3,00, Enten 1,50—3,00, Gänse 3,00—6,00, Tauben 0,40—0,80, Wildenten 0,90—1,20; Rehfleischen Maß 0,05, Grünklinge desgl., Champignons Maß 0,10, Schlabberpilze Mandel 0,20—0,30, Steinpilze Mandel 0,25—0,45, Reikfer Mandel 0,30—0,50; grüne Bohnen 0,15—0,20, gelbe Bohnen 0,20—0,25, Kohlrabi 0,10, Radieschen Bund 0,05—0,10, Salat Kopf 0,02—0,05, Blumenkohl Kopf 0,10—0,80, andere Kohlsorten je Kopf 0,05—0,40, Spinat 0,10—0,20, Tomaten 0,05—0,10, Gurken Stück 0,01—0,50; Apfel 0,05—0,30, Birnen 0,10—0,40, blaue Pflaumen 0,15—0,20, die ersten Walnüsse 0,60—0,80, Weintrauben 0,50—1,00, Himbeeren (zweite Ernte) 0,50, Feigen 1,00, Zitronen Stück 0,10—0,20 Zloty usw. Der Markt war sehr gut besucht.

× Ein äußerst verzweifelter Diebstahl wurde in der Nacht zum Dienstag in der Hauptverkehrsstraße Thorns, der Breitenstraße (ul. Szeroka), verübt. Bisher unermittelte Täter leerten zunächst eins der Schaufenster der Firma Kawecki und erbeuteten hierbei Damenwäsche im Werte von ca. 200 Zloty. Hierauf öffneten sie mit Hilfe eines Nachschlüssels die eiserne Gittertür vor dem Eingang und gelangten auf diese Weise an das linke Seitenfenster, dessen sehr kompliziertes Schloß sie auf die gleiche Weise zu öffnen vermochten. Nach-

dem die Diebe die hier ausgestellten hochwertigen Waren zusammengepackt hatten, gelang es ihnen, mit ihrer Beute unbehindert zu entkommen. Erst in den frühen Morgenstunden bemerkten Vorübergehende den Diebstahl und benachrichtigten die Geschäftsinhaberin. Von den Dieben fehlt bisher jede Spur.

## Konik (Chojnice)

× In der letzten Stadtverordnetenversammlung wurde eine Zuwendung von 1000 Zloty an den Bezirksfonds genehmigt. Die Asphaltierung der Schloßauerstraße von der Starostei bis zur Chaussee, ferner 6000 Zloty für den Umbau der früheren Flachsfabrik zu Wohnungen für Arbeitslose, wurden bewilligt. Der katholischen Kirchengemeinde wurde auf Magistratsantrag der Platz des Christ-König-Denkmal als Baugrund, dagegen Anträge betreffs Errichtung neuer Tankstellen vertagt. Schließlich wurde ein Antrag der Wojewodschaft, die Marktgeldgebühren herabzusetzen, angenommen, und das Statut der Hundesteuer geändert, so daß jetzt Hausbesitzer und -verwalter einen Hund steuerfrei halten können.

× Der katholische Gesellenverein hielt im Hotel Engel eine Versammlung ab, in welcher der Vortrag über „Aktuelle Religionsfragen“ fortgesetzt wurde. Außerdem wurde über Theater- und Regelaufgaben, die im Oktober stattfinden sollen, beraten.

× Bei einem Einbruchversuch in die Wohnung des Superintendents Weiß wurde ein Dieb erappt und verhaftet.

× Aus dem Seekreise, 8. September. Ein gewisser Antoni Jaradny aus Kielau sah auf der Straße ein herrenloses Motorrad stehen und wollte dieses stehlen. Da er mit dem Mechanismus nicht Bescheid wußte, schob er das Rad nach dem Walde zu. Als er sich auf dem durchweichten Landwege mit dem schweren Rad abmühte, wurde dieses von einem vorbeikommenden Polizisten bemerkt. Der Beamte befahl dem Fremden das Rad nach Kielau zurück zu schieben. Dort klärte sich der Diebstahl auf und der Dieb wurde verhaftet.

× Briefen (Wąbrzeźno), 8. September. Unbekannte Diebe stahlen der Wohnung des Schulleiters Mielinski in Pfeilsdorf einen unerwünschten Besuch ab und ließen dabei Sachen im Werte von ca. 2000 Zloty mitgehen.

Der P. Wietrzynski in Drüdenhof sind zwei Getreidespeicher niedergebrannt. Der Schaden ist um so größer, da es sich hier um die ganze diesjährige Ernte handelt und die W. nicht versichert war.

× Culmsee (Chelmża), 8. September. Der nächste Vieh- und Pferdemarkt findet am Mittwoch, 16. September, statt.

× Gdingen (Gdynia), 8. September. Der Stanisław Pistrag aus Młodschorst, hatte sein Fahrrad auf der Straße vor dem Postgebäude stehen lassen. Leo Rus aus Bromberg wollte das Rad stehlen, wurde aber erwipst und verhaftet.

× Lauenburg (Lidzbarsk), 8. September. Auf dem letzten Viehmarkt war der Auftrieb von Pferden und Rindern mittelmäßig, der Verkauf dagegen belebt. Milchkuhe kosteten 90—180 Zloty, Jungvieh zu Schlachtzwecken 30—90 Zloty, Kälber 10—20 Zloty, Ziegen 7—15 Zloty, Schafe 15—20 Zloty. Arbeitspferde wurden zu 100—170 Zloty, bessere Tiere bis zu 500 Zloty gehandelt.

Zwischen Bronisław Kaczorowski und dem Mier Kopciewicz kam es zu einem heftigen Wortwechsel und Handgreiflichkeiten. Hierbei verletzte Kaczorowski seinem Widersacher einen Fußtritt, daß dieser einen Beinbruch erlitt.

× Br. Neustadt (Wejherowo), 8. September. Auf dem Gut Pentkowsk hat sich ein bedauerlicher Unglücksfall ereignet. Beim Häcksel schneiden kam der 52 Jahre alte Arbeiter Józef Miotke mit den Stiefelspitzen in das Getriebe. Er konnte sich nicht mehr selbst befreien und als auf seine Hilferufe die Lokomobile angehalten wurde, waren bereits beide Hüfte bis an die Knöchel zwischen die Walzen gezogen. Miotke wurde sofort in das Augusta Krankenhaus geschafft, wo man ihm sofort den einen Fuß amputieren mußte.

In den Abendstunden wurde der Lehrer Maciejewski aus Rahmel auf der Chaussee zwischen Weichsel und Reda, von zwei betrunkenen Randalier, ohne jeden Grund, angefallen. Als M. sich zur Wehr setzte, zogen die Banditen ihre Messer und verletzten ihn erheblich. Ein nach Neustadt fahrendes Auto wurde angehalten und die Insassen gebeten, Polizei aus Rahmel herbeizuschaffen. Die Polizeibeamten konnten die Messerhelden aber nicht fassen, da diese in den Wald geflüchtet waren.

Anzeigen-Aufnahme für Graudenz:

Arnold Ariedte, Buchhandlung, ul. Mickiewicza 3.

## Graudenz.

Fachmännische Beratung — Kostenanschläge usw. unverbindlich.

KIEWE

Spółka  
z ogr. odp.

Grudziadz, Stara 4/6 — Tel. 2043

Eröffnung: Freitag, den 11. September 1936.

Tanzunterricht

im Hotel „Zum Goldenen Löwen“. Der Kursus beginnt am 15. Sept., abds. 8 Uhr. Einzelunterricht jederzeit. Anm. d. n. m. entgegen

A. Różyńska, Plac 23 stycznia 22, B. 2.

Für Konzerte, Gesellschaften u. Tanz

empfehlen sich

Helle R. Jeske, Grudziadz, Dworkowa 23-25

Fahrräder u. Zubehör

in bester Qualität kaufen Sie am billigsten bei

Heinz Makowski, Mniszek.

Bettüfer Saatroggen

1 Abt. einwandfrei geerntet, abzugeben mit 9,50 Zloty pro Ztr. Zur Anerkennung nicht angemeldet.

Stodmann, Olszka, p. Przepalkowo, pow. Sepolno.

Thorn.

Laden mit Nebenraum

in bester Lage Thorn gesucht

Offerten mit Preisangabe unter D 6519 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung erbeten.

Bandsburg.

Anzeigen und Abonnements

für die „Deutsche Rundschau“ nimmt

zu Originalpreisen für Bandsburg an

W. Tabatowski, Wiecbork.



Bienenhonig

frischen, garant. 100% echt, naturrein, senden wir gegen Nachnahme 3 kg 6,20 zł, 5 kg 9,00 zł, 10 kg 17,70 zł, 20 kg 33,50 zł, per Bahn 30 kg 45 zł, 60 kg 86 zł einschließlich Blechdose und Porto franco nach überallhin. „Pasiaka“ w. Trembowli Nr. 60/4, Małopolska.



— **Tuchel** (Tuchola), 8. September. Auf dem hiesigen Standesamt wurden in der Zeit vom 1.—31. August d. J. gemeldet: 11 Geburten (5 Knaben und 6 Mädchen) 3 Ehe-

V Zempelburg (Sepölno), 8. September. Ein bedauerlicher Unglücksfall ereignete sich an einem der letzten Tage beim Neubau eines Hauses in der Forst Schwiede. Als der hiesige Zimmerman Karl Marquardt bei dem Bau beschäftigt war, fiel plötzlich eine Wand ein und begrub den Unglücklichen unter sich. M. erlitt hierbei einen Armbruch und andere Körperverletzungen, so daß der Verunglückte sofort ins Krankenhaus geschafft werden mußte.

Mit dem Dampfer „Hansestadt Danzig“ des Seedienstes Ostpreußen kam auch ein jüdischer Reisender namens Meyer-Springnier in Poppo an. Der Jude, der die polnische Staatszugehörigkeit besitzt, mischte sich unter die mit dem gleichen Schiff angekommenen Kitz-Fahrer, um der Zollkontrolle zu entgehen. Die Zollkontrolle stellte fest, daß der Mann in seinem Koffer eine große Menge neuer Bettwäsche, sowie Tisch- und andere gestickte Wäsche hatte, die einen recht hohen Zollbetrag ausgemacht hätte.

Als er von einem Polizeibeamten aus der Gepäckabfertigung heraus verhaftet werden sollte, sprang er in die Gluten der Döse. Von dort wurde er jedoch bald herausgeholt. Wie festgestellt wurde, handelt es sich hier um einen kommunistischen Provokateur.



Da die polnischen Piloten einen nur für drei Tage bemessenen Lebensmittelvorrat mitgenommen haben, wird dieser Vorrat schon längst erschöpft worden sein. In der Tundra gibt es nicht viel Spürzeichen, Wild ist auch nicht zahlreich vorhanden. Wenn die polnischen Piloten jedoch

In dem bevorstehenden Vänderviel schreibt die amtliche Polnische Telegraphen-Agentur: Die Niederlage der polnischen Fußkavallerie in Belgrad und das Unentschieden in Maa am letzten Sonntag konnten das Allgemeine-Interesse an dem Vänderviel Deutschland-Polen nicht verringern. Das ist keineswegs verwunderlich, denn bei dem Wettspielern gegen die Deutsche Mannschaft Polens Vertretung immer besser als bei anderen Wett-

Bei dem Internationalen Ulster Tourist Trophy-Automobilrennen in Nordirland hat sich in der Nähe von Belfast ein schweres Unglück ereignet, bei dem 6 Personen getötet, 21 schwer und eine Reihe leicht verletzt wurden. Einer der Rennfahrer verlor in dem Städtchen Newtownards, durch das die Rennstrecke führt, bei großer Geschwindigkeit die Kontrolle über seinen Wagen und fuhr in die Zuschauermenge hinein. Der Rennfahrer hatte gerade eine scharfe Biegung, die auf den Markt des Städtchens führt, genommen, als sein Wagen ins Rutschen kam. Er fuhr gegen eine Straßenlaterne, die sofort zerbrach. Der Rennwagen durchfuhr dann die Barriere, die die Rennstrecke abgrenzte und saufte in die Zuschauermenge. Auf dem Bürgersteig standen ungefähr tausend Menschen. Eine Reihe von ihnen rettete sich in die Gänge, die anderen wurden von dem Rennwagen überfahren. Das Auto kam schließlich an der Mauer eines Hauses zum Stehen. Der Rennfahrer selbst war nur leicht verletzt.

Der Herrschaftliche Tisch war aus Holz, und



# Nach dem Pariser Besuch des Generals Rydz-Smigly.

Die Durchsicht der französischen Presse, der Widerhall einiger englischer Blätter und schließlich auch persönliche Gespräche gestatten dem Pariser Korrespondenten des „Kurier Warzawski“, ein ziemlich genaues Bild über die Lage zu zeichnen, die in den polnisch-französischen Beziehungen nach dem achtstägigen Aufenthalt des Generals Rydz-Smigly in Frankreich, sowie im Ergebnis der Konferenzen mit den französischen militärischen und zivilen Behörden entstanden ist. Zunächst unterstreicht das Blatt die Erklärungen des Außenministers Delbos, der in der Ministerkonferenz, nach dem „Temps“, die hervorragenden Ergebnisse des Besuchs des Generals Rydz-Smigly hervorhob und besonderen Nachdruck darauf legte, daß die in Paris geführten Gespräche zu einer ausdrücklichen Entspannung in den Beziehungen zwischen Polen und der Tschechoslowakei geführt hätten, was auch nach dem „Temps“ General Rydz-Smigly selbst zugegeben haben soll. (Vergl. den etwas anders klingenden Bericht über den polnischen Protest gegen den Prozeß von Mährisch-Odrau!)

Die Ergebnisse des Besuchs des Generals Rydz-Smigly werden eingehend im „Petit Parisien“ besprochen, der gleichzeitig versichert, daß seine Informationen in jeder Beziehung richtig seien. Danach sind die Ergebnisse des Pariser Besuchs des polnischen Obersten Heerführers folgende:

1. Das polnisch-französische Militär-Bündnis wird den neuen internationalen Bedingungen angepaßt.
2. Damit Polen eine Armee hat, die zur Verteidigung des Friedens in jeder tragischen Eventualität bereit steht, müssen ihm finanzielle Kredite gewährt werden, wovon ein Teil der Polnischen Regierung zur freien Verfügung gestellt wird, während der andere Teil zum Kauf von Rohmaterial aus Rußland und zum Erwerb von Kriegsmaterial in Frankreich (hauptsächlich von Schiffsgesetz) verwendet werden dürfte. Die technischen Verhandlungen soll der französische Handelsminister Bastide in Warschau führen.
3. Die französische Regierung soll den Wunsch ausgesprochen haben, Konflikte in der Art von Zyrardów und der französischen Elektrizitätsgesellschaft in Warschau zu liquidieren. Zum Zweck der raschen und gütlichen Liquidierung dieser Streitigkeiten ist eine Verständigung erfolgt.
4. Die französische Regierung erhält die Garantie, daß Warschau gegenüber den Ländern Mitteleuropas, besonders aber gegenüber der Tschechoslowakei einen Standpunkt einnimmt, der mit dem Standpunkt von Paris übereinstimmt.

Das „Petit Parisien“ schließt mit der Versicherung, daß sich die freundschaftliche und brüderliche Zusammenarbeit zwischen Polen und Frankreich in naher Zukunft weiter entwickeln werde.

Interessante Einzelheiten bringt auch die englische Presse. So erzählt der Londoner „Daily Telegraph“, General Rydz-Smigly habe vom französischen Generalstab die Versicherung erhalten, daß das polnisch-französische Bündnis für Frankreich eine erstklassige Bedeutung habe, während das französisch-sowjetrusische Abkommen nur von zweitrangiger Bedeutung sei. „Times Sunday“ aber versichert, daß von nun an die französische und die polnische Armee keine Geheimnisse mehr untereinander haben würden. Die Frage der Anleihe befindet sich auf dem Verhandlungstisch. Sie soll lediglich von der Einstellung Polens den anderen französischen Bundesgenossen wie der Tschechoslowakei und Sowjetrußland gegenüber abhängig gemacht werden. (Also doch!)

Der allgemeine Eindruck auf Grund persönlicher Unterredungen veranlaßt den Pariser Korrespondenten des „Kurier Warzawski“ zu der Feststellung, daß in Frankreich über den Aufenthalt des polnischen Obersten Heerführers auf französischem Boden, über seine direkte Berührung mit der französischen Armee und mit dem Pariser politischen Klima Befriedigung herrsche. Die französischen politischen Kreise hegten die Hoffnung, daß sich der französisch-polnische Horizont bald aufheitern werde.

## Volle Befriedigung in Prag.

Die Nachrichten von dem sowohl für Frankreich wie auch für Polen günstigen Ergebnis des Pariser Besuchs des Generals Rydz-Smigly haben auch in der tschechoslowakischen Presse und in der öffentlichen Meinung der Tschechoslowakei einen starken Widerhall gefunden. Die tschechischen Politiker aller Schattierungen machen kein Hehl aus ihrer Befriedigung über die Wendung, die sich in Paris in den polnisch-französischen Beziehungen vollzogen habe und geben der überzeugung Ausdruck, daß jetzt auch eine Entspannung zwischen Prag und Warschau erfolgen, und daß es zu einer engeren Zusammenarbeit zwischen Polen und der Kleinen Entente kommen werde.

In Prager Regierungskreisen wird darauf hingewiesen, daß der französische Außenminister Delbos nach Beendigung der Konferenz mit dem Obersten Führer der polnischen Armee außer dem englischen Botschafter auch die Gesandten der Kleinen Entente zu sich gebeten und sie über die Ergebnisse des Pariser Besuchs des Generals Rydz-Smigly informiert habe. Gestützt sowohl auf diese Tatsache wie auch auf den Bericht des Tschechoslowakischen Gesandten in Paris gibt die Tschechoslowakische Regierung zu verstehen, daß dank der Erneuerung des polnisch-französischen Bündnisses der Druck Deutschlands abgeschwächt worden sei, und daß sich auf diese Weise die Position der Tschechoslowakei in Mitteleuropa gestärkt habe. Infolge dieser Wendung würden die Reibungen zwischen Polen und der Tschechoslowakei die Rolle von bedeutungsvollen Grenzzwischenfällen annehmen, die auf dem Wege eines direkten Meinungsaustausches beseitigt werden könnten. Was die Tschechoslowakei anbelangt, so werde die Prager Regierung nichts unterlassen, die Mißverständnisse mit Polen zu beseitigen und sich sobald als möglich der durch die Pariser Abkommen gezeichneten Linie anzupassen.

Viel wichtiger als die in Paris unterzeichneten Protokolle ist für die Tschechoslowakei und die Kleine Entente der Geist der Freundschaft und des Vertrauens, der in den Beziehungen zwischen Polen und Frankreich wieder erneuert worden ist. Man erwartet zwar, so heißt es in einem Bericht des „Kurier Warzawski“ aus Prag, keine plötzlichen sensationellen Wendungen in der polnischen Außenpolitik, aber auch die kühlfte Beurteilung dessen, was der polnische Besuch in Paris zuwege gebracht habe, rechtfertige die Feststellung, daß dank der Stärkung der Großmachtpolitik Polens in Osteuropa unter Teilnahme Frankreichs auch die Bedeutung der Kleinen Entente

für das Werk der Pazifizierung Ost- und Mitteleuropas gestärkt wurde. Nach Ansicht der Prager Regierungskreise würden auch die Balken-Staaten mit Einschluß Estlands gezwungen sein, sich der neuen Lage in Osteuropa anzupassen, und eine Annäherung an Polen anzugehen.

## Die Verhandlungen waren nicht leicht.

In dem Bericht ihres Pariser Korrespondenten über die vorläufige Unterzeichnung der Verständigung, durch welche die Form und die praktischen Bedingungen der polnisch-französischen technischen und finanziellen Zusammenarbeit festgelegt werden, betont die „Gazeta Polska“, daß die Pariser Verhandlungen nicht leicht gewesen seien.

„Wenn“, so heißt es weiter, „ein positives Schlussergebnis erzielt worden ist, so ist dies in erster Linie der direkten Teilnahme des Generals Rydz-Smigly an den Gesprächen zuzuschreiben, der während seiner achtstägigen Reise durch die Städte Frankreichs sich die Herzen der französischen Bevölkerung zu erobern vermochte und in entsprechenden Augenblicken seine hohe persönliche Autorität auf die Waagschale der Unterredungen warf. Die Würdenträger Frankreichs, die mit dem obersten Heerführer Polens in nähere Berührung traten, hatten die Möglichkeit, sowohl die Aufrichtigkeit als auch die Entschiedenheit des Generals Rydz-Smigly kennenzulernen. Dank diesem Umstande gerieten die Gespräche nicht auf Bahnen, die über den Rahmen des polnisch-französischen Bündnisses und über das Gebiet direkter zweiseitiger Beziehungen hinausgingen. Frankreich hat begriffen, daß es in seinem eigenen Interesse von Bedeutung ist, Polen durch eine finanzielle Hilfe die Bewirtlichung des Programms zu erleichtern, das darin besteht, die polnische Armee mit dem neuesten technischen Gerät auszurüsten.“

## Frankreich, Polen und Sowjetrußland.

Die Wiener Wochenschrift „Der Österreichische Volkskult“, der sich in einem Artikel mit dem Pariser Aufenthalt des Generals Rydz-Smigly beschäftigt, kommt zu recht interessanten Schlüssen über die Rückwirkungen dieses Besuchs auf Frankreich, Polen und Sowjetrußland.

„Da General Rydz-Smigly“, so schreibt das Blatt, „als Nachfolger des Marschalls Pilsudski in Polen eine Persönlichkeit ist, die über die polnische Politik entscheidet, und da die Leitung der französischen Armee, die mit parteipolitischen Tendenzen nicht belastet ist, sich am besten zu der Rolle eignet, diplomatische Schwierigkeiten zu beseitigen, die in den letzten Jahren die polnisch-französischen Beziehungen verdunkelten, ist eine Belebung der Bündnispolitik zwischen Paris und Warschau wahrscheinlich. Den Inhalt dieser Belebung kann nur die materielle Unterstützung der Aufrüstung Polens durch Frankreich als Äquivalent für eine Vergrößerung der polnischen Hilfe für den Fall eines Angriffs auf Frankreich bilden. Die Bedingung der polnischen Hilfe ist der Verzicht von französischer Seite auf gewisse Formen der russischen Hilfe. Die polnische Diplomatie will mit Sowjetrußland nicht zusammenarbeiten, da das Erscheinen der Roten Armee in Mitteleuropa als für den Polnischen Staat bedrohlich angesehen werden muß. Polen möchte vielmehr den Platz Rußlands im osteuropäischen Bündnisystem Frankreichs einnehmen. Die Argumente, deren sich der polnische Generalstab bedient, müssen einen entsprechenden Eindruck bei den französischen militärischen Sachverständigen machen, da allein aus technischen und Verkehrsgründen die russische Mobilisierung noch länger (?) dauern müßte als zu Anfang des Weltkrieges.“

„Die polnischen Argumente gegen die französisch-russische Zusammenarbeit sind“, so meint der „Österreichische Volkskult“, in jedem Falle anderer Art als die Vorbehalte Deutschlands gegen die Verbindung zwischen Paris und Moskau. Das Blatt vertritt auch den Standpunkt, daß eine neue polnisch-französische Annäherung notwendigerweise auch zu einer Erleichterung in den deutsch-polnischen Beziehungen führen müßte. (Wir glauben, daß die deutsch-polnischen Beziehungen — vor allem auf polnischer Seite — schon immer sehr „nüchtern“ gewesen sind. D. R.)

## Warschau dementiert.

Von der Polnischen Telegraphen-Agentur wird ein Meldung des Havas-Bureaus dementiert, daß General Rydz-Smigly in Paris von beabsichtigten Befestigungen an der polnisch-tschechoslowakischen Grenze gesprochen habe. Diese Nachricht, so heißt es in dem Dementi, entspricht nicht der Wahrheit. General Rydz-Smigly habe über die erwähnte Frage nicht gesprochen, und seine Unterredungen in Paris hätten sich ausschließlich auf die polnisch-französischen Beziehungen beschränkt, so daß die polnisch-tschechischen Beziehungen nicht Gegenstand der Unterredungen gewesen seien.

## Moskau über Paris — Warschau verärgert.

In dem Bericht eines Sonderkorrespondenten der „Daily Mail“ wird ausgeführt, die neue französisch-polnische Vereinbarung beweise die Tatsache, daß die französische Regierung sich der Gefahr bewußt werde, die der französisch-sowjetrusische Pakt für Frankreich bedeute. In Moskau sei man über das neue französisch-polnische Abkommen bestürzt und verärgert. Die Sowjetregierung sei der Ansicht, daß dieses Abkommen darauf abzielt, den Hauptzweck des französisch-russischen Paktes, Frankreich im Falle eines Krieges zwischen Deutschland und Sowjetrußland zu einer Einmischung auf seiten Moskaus zu zwingen, zunichte zu machen.

## Sowjetmanöver an der polnischen Grenze.

An der polnischen Grenze bei Minsk begannen die auf eine Woche berechneten großen Manöver der Roten Armee, an denen mehrere hunderttausend Mann teilnehmen. Die genaue Zahl der Truppen wird streng geheimgehalten, jedoch steht fest, daß bei den Manövern die modernsten motorisierten Einheiten der Sowjetarmee und die Luftwaffe eine große Rolle spielen.

## Verlangen Sie überall

auf der Reise, im Hotel, im Restaurant, im Café und auf den Bahnhöfen die

Deutsche Rundschau.

## Prags Antwort auf die polnische Protestnote.

Die Polnische Telegraphen-Agentur verbreitet aus Prag folgende Meldung:

Der Protest der Polnischen Regierung gegen die beleidigenden Unterstellungen, an denen die Anklageschrift in dem Polenprozeß von Mährisch-Odrau reich ist, hat in den zuständigen politischen Kreisen in Prag eine gewisse Bestürzung hervorgerufen. Diese Kreise versuchen sich damit zu entschuldigen, daß sie die Anklageschrift nicht näher gekannt hätten, sie geben ihrem Bedauern darüber Ausdruck, daß der Prozeß überhaupt geführt werde und betonen, daß der Augenblick für seine Eröffnung ungeschickt gewählt sei. Weiter meinen aber die erwähnten Kreise, daß die Anklageschrift das Ergebnis eines normalen Verfahrens der Gerichtsbehörden sei, ferner, daß, wie aus dem Inhalt der tschechischen amtlichen Verlautbarung hervorgeht, Form und Inhalt dieser Schrift den von den Angeklagten in der Untersuchung gemachten Aussagen entsprächen. Von dieser Voraussetzung ausgehend, bemerken sich die offiziellen tschechischen Stellen in Abrede zu stellen, als ob der Prozeß mit einem bestimmten Ziel inszeniert worden sei. Sie behaupten vielmehr, daß er in die polnisch-tschechischen Beziehungen keinen Mißklang hineintragen sollte.

Die tschechische Antwort auf den Protest der Polnischen Regierung gegen die Einbeziehung des polnischen Konjunks in Mährisch-Odrau in den fraglichen Sabotageprozeß hat in Warschau in keiner Weise befriedigt. Von maßgeblicher Seite wird erklärt, daß die Antwort des Prager Außenministeriums gegenüber dem polnischen Protest keine ausreichende Genugtuung darstelle. Es sei nicht anzunehmen, daß die Leiter der tschechischen Außenpolitik nichts von den Vorwürfen gewußt hätten, die in der Anklageschrift in Mährisch-Odrau gegen die Vertreter eines fremden Staates erhoben würden. Auch die Behauptung, daß die tschechischen Gerichtsbehörden normal vorgegangen seien, und daß die Anklage sich auf die Aussagen der Angeklagten in der Voruntersuchung stütze, halte keiner Kritik stand. Die Durchführung des Prozesses in Mährisch-Odrau müsse daher als tschechische Mißgriff, die Beziehungen zu Polen zu verschärfen, angesehen werden.

Bei Menschen, die mit eingezogenem Unterleibe am Arbeits-tische sitzen und in der Regel hartleibig sind, bewirkt ein Glas natürliches „Krank-Besel“-Bitterwasser, selbst nüchternen, normalen Magen, und Darmtätigkeit, regt den Blutumlauf an und schafft lebhaften Stoffwechsel und frischen Appetit. Arzt. 6. empf.

## Deutsche Bereinigung.

### Die Ortsgruppe Graudenz

Führte eine Monatsversammlung durch, die durch den Vorsitzenden, Wg. Foede, mit einem zur Opferwilligkeit aufrufenden Ausspruch des Führers eröffnet wurde. Nach einem Lied der Jugendgruppe erfolgte die Wahl von vier Ersatzleuten für die Delegiertenversammlung in Bromberg, deren Programm der Vorsitzende bekanntgab. Er stellte weiter mit, daß die für Sonntag, 6. d. M., vorgesehene Vorstellung der Hohensteiner Puppenspieler auf einen noch bekanntzugeben Termin verlegt werden mußte. Am Sonnabend, 26. September d. J., von abends 8 Uhr ab, wird die Ortsgruppe Graudenz gemeinsam mit der Ortsgruppe Draga im dortigen Rühnischen Lokale das Crutefest, das hauptsächlich von der Jugend ausgestellt werden soll, begehen. Regelmäßig jeden Montag abends 8 Uhr finden im Ortsgruppenlokale Handarbeitsstunden, an denen bisher lediglich jugendliche teilnahmen, statt. Es würde aber, wie der Vorsitzende betonte, gern gesehen, wenn auch Frauen diese Abende besuchten. Schließlich wies der Vorsitzende noch auf die inzwischen erfolgte staatliche Genehmigung unseres Abzeichens hin.

Ein gemeinsames Lied leitete sodann zu einem Vortrag des Volksgenossen Kalske aus Bromberg über. Darin zeichnete der Redner in oratorisch formgewandter, begeisternder Weise die Pflichten auf, die uns als Mitglieder der den wahren Zusammenschluß des deutschen Volkstums in Polen anstrebenden DV eignen, auch die Verpflichtungen als loyale Bürger des Staates, in dem wir leben. Andererseits wies der Vortragende auf die uns zuteilenden Rechte hin, vor allem in bezug auf die Bewahrung unseres deutschen Volkstums. Der Redner befaßte sich in längeren kritischen Darlegungen mit der im Interesse der Einigkeit des deutschen Volkstums hierzu lände so überaus bedauerlichen Kampfesweise der DV gegen die DV und ihren Führer, wobei die einzelnen Mitteilungen durch Zitate aus Zeitungsartikeln und Flugblättern unzweideutig belegt wurden. Die wird die DV sich eines derartigen, ebenso beschämenden wie schädlichen Auftretens gegen eigene Volksgenossen schuldig machen, sondern, unbeirrt durch alle Angriffe, ihren klaren Weg zur vollen Einigung des deutschen Volkstums in Polen weitergehen, den Weg der Arbeit und Ehre, des echten nationalsozialistischen Zieles, ein Volk stark und glücklich zu machen. Stärksten Beifall fanden die Ausführungen des Redners.

Es trat sodann eine Pause ein, wonach ein heiterer, unterhaltender Programmateil folgte. Junge Mitglieder führten auf der schmucken Bühne des Tagungslokals drei lustige, muntere Stimmung erzeugende Schattenpiele vor, und einige frohe Lieder der Jugendgruppe bewiesen, daß auch diese klangvolle Seite des Humors nicht zu kurz kommt. Mit dem Feuerspruch schloß dann die Zusammenkunft.

### Tödlicher Unfall beim Segelflug.

In dem polnischen Segelfliegerlager Kragimienice ereignete sich ein schwerer Unfall. Der Major Ostrowski war zu einem Trainingsflug mit einem Segelflugzeug des Typs „Komar“ gestartet. Kurze Zeit nach dem Start stürzte das Flugzeug ab, wobei Major Ostrowski getötet wurde.

### Niesige Waldbrände an der französischen Mittelmeerküste.

Die Gegend nördlich von St. Raphael wird seit Montag von schweren Waldbränden heimgesucht, die sich infolge des Windes mit großer Schnelligkeit ausbreiten konnten. Circa 15.000 Hektar Wald sind bereits ein Opfer der Flammen geworden. Trotz Einfaches von Truppen ist es noch nicht gelungen, das Feuer einzudämmen. Der Automobil- und Eisenbahnverkehr zwischen St. Raphael und Cannes mußte eingestellt werden, da für die Reisenden Lebensgefahr besteht. Fast sämtliche Villen am Meer sind von den Besitzern geräumt worden. Einige dieser Häuser sind bereits in Brand geraten. In der Umgebung von Cannes sieht man nur noch verkohlte Baumstümpfe. Die abgebrannten Wälder gehören in der Hauptsache dem Französischen Staat.



# Wirtschaftliche Rundschau.

## Polens Staatshaushalt im August.

Der Monat August d. J. wurde, nach den bisherigen Erhebungen des Finanzministeriums abgeschlossen mit dem Betrag von 167 819 000 Zloty auf der Einnahmeseite und 170 806 000 Zloty auf der Ausgabenseite.

Der Überschuss der Ausgaben über die Einnahmen brachte einen Fehlbetrag von 2 986 000 Zloty.

Der August ist im Budgetjahr stets als Monat mit den niedrigsten Einnahmen aus den öffentlichen Abgaben. Der Einnahmehinterhalt betrug in der Zeit vom April bis zum Juli 175,4 Mill. Zloty gegenüber 167,8 Mill. Zloty im August v. J. Infolge dieser Verminderung der Einnahmen mussten ebenfalls die Ausgaben im August eine gewisse Senkung erfahren und betrugen 170,8 Mill. Zloty, während der Durchschnitt in den ersten vier Monaten des laufenden Finanzjahres 174,9 Mill. Zloty auswies.

Das Budgetdefizit belief sich im August 1936 auf 29,7 Mill. Zloty, wobei der gesamte Einnahmehinterhalt im August v. J. (in der Kasse des Finanzministeriums) sich auf 149,9 Mill. Zloty und die Gesamtausgaben auf 179,6 Mill. Zloty bezifferten.

## Verlängerung der Einzahlungsfrist für die letzten Raten der 3% igen Inflationsschuld.

Am 5. September d. J. ist der Termin zur Einzahlung der letzten Rate der 3% igen Inflationsschuld verlängert worden. Um allen denen, die mit den letzten Raten im Rückstand sind, die Möglichkeit zu geben, eine Regelung ihrer Rückstände vorzunehmen, hat die Regierung angeordnet, dass der endgültige Termin zur Einzahlung der noch ausstehenden Beträge für die Inflationsschuld auf den 5. November d. J. verlegt werden soll. Nach diesem Termin werden keinerlei Zahlungen für die Inflationsschuld mehr angenommen.

Vom 1. Oktober ab werden alle Zeichnerstellen mit der Aufgabe der 3% igen Inflationsschuld beider Emissionen an alle Zeichner beginnen, die ihre Beträge bis zum 5. September d. J. einbezahlt haben.

Bei den hier erwähnten Ratenzahlungen handelt es sich bekanntlich um solche, die auf Grund einer Verordnung des Kabinetts K. 1050/35 in weitere erleichterte Teilzahlungen zerlegt worden sind. Alle übrigen Raten wurden weiterhin monatlich entrichtet, demzufolge konnten auch die Obligationen bereits ausbezahlt werden.

## Polens Kohlenausfuhr im August.

Im Laufe des Monats August wurden aus Polen insgesamt 736 000 T. Kohlen ausgeführt gegenüber 723 000 T. im Juli d. J. und 809 000 T. im August v. J. Von der Gesamtausfuhr entfielen auf die einzelnen Abnehmer: Mittelsuropäische Länder 62 000 T. (- 13 000), skandinavische Länder 290 000 T. (+ 35 000), westeuropäische Länder 168 000 T. (+ 13 000), südeuropäische Länder 70 000 T. (- 52 000), außereuropäische Länder 56 000 T. (+ 35 000), Binnerversand 59 000 T. (- 5000). Gegenüber dem Vormonat hat einen besonders starken Rückgang die Ausfuhr nach Italien erfahren (- 42 000 T.), auch Österreich hat um 11 000 T. weniger Kohle abgenommen, als im Vormonat. Danzig erhielt die gleiche Menge, nämlich 26 000 T.

Von der Gesamtausfuhr wurden in Danzig 223 000 T. (+ 45 000), und in Gdingen 482 000 T. (+ 30 000) verladen.

## Geldmarkt.

Der Wert für ein Gramm reinen Goldes wurde gemäß Verfügung im „Monitor Polski“ für den 9. September auf 5,244 Zloty festgelegt.

Der Zinssatz der Bank Polski beträgt 5%, der Lombardzins 6%.

**Währungen:** Berlin, 8. September. Amtl. Devisenkurse. New York 2,488-2,492, London 12,55-12,58, Holland 168,80-169,14, Norwegen 63,07 bis 63,19, Schweden 64,70-64,82, Belgien 42,07-42,15, Italien 19,57 bis 19,61, Frankreich 16,37-16,41, Schweiz 81,02-81,18, Prag 10,265 bis 10,285, Wien 48,95-49,05, Danzig 46,80-46,90, Warschau —.

**Die Bank Polski zahlt heute für:** 1 Dollar, große Scheine 5,29 Zloty, 100 Schweizer Franc 127,65 Zloty, 100 französische Franc 34,90 Zloty, 100 deutsche Reichsmark 133,00 Zloty, 100 Kronen 19,70 Zloty, 100 österreich. Schilling 98,00 Zloty, holländische Gulden 359,70 Zloty, belgisch Belgas 89,55 Zloty, ital. Lire 34,50 Zloty.

## Produktenmarkt.

**Amtliche Notierungen der Wiener Getreidebörse vom 8. September.** Die Preise verstehen sich für 100 Kilo in Wien:

### Richtpreise:

Weizen	21,50-21,75	Leinamen	34,00-37,00
Roggen, alt	—	blauer Mohr	59,00-65,00
Roggen, neu, gelb, tr.	14,50-14,75	gelbe Lupinen	—
Braugerste	19,00-20,00	blaue Lupinen	—
Einheitsgerste	17,50-18,50	Seraballa	—
Wintergerste	17,00-17,25	Rotklee, roh	—
Safer 450-470 g/l	13,25-14,00	Internat. Klee	34,00-37,50
Standardhafer	—	Rotklee, roh, 95-97%	—
Roggen-Ausgangsmehl 10-30%	23,25-23,50	gereinigt	—
Roggenmehl I	—	Schwedenklee	—
0-50%	22,75-23,00	Senf	31,00-34,00
0-65%	21,75-22,25	Viktoriaerbsen	21,00-24,00
Roggenmehl II	—	Folgererbsen	23,00-25,00
50-65%	16,50-17,50	Alee, gelb	—
Roggen-Nachm. 65%	15,00-16,00	ohne Schalen	—
Weizenmehl	—	Beluchten	—
1 A 0-20%	36,00-37,75	Widen	—
„ A 0-45%	35,25-35,75	Weizenstroh, lufe	1,40-1,65
„ B 0-55%	34,25-34,75	Weizenstroh, gepr.	1,90-2,15
„ C 0-60%	33,75-34,25	Roggenstroh, lufe	1,50-1,75
„ D 0-65%	32,75-33,25	Roggenstroh, gepr.	2,25-2,50
„ E 0-70%	32,00-32,50	Saferstroh, lufe	1,75-2,00
„ F 0-75%	31,50-32,00	Saferstroh, gepr.	2,25-2,50
„ G 0-80%	30,50-31,00	Gerstenstroh, lufe	1,40-1,65
„ H 0-85%	29,50-30,00	Gerstenstroh, gepr.	1,90-2,15
„ I 0-90%	28,50-29,00	Senf, lufe	3,85-4,35
„ J 0-95%	27,50-28,00	Senf, gepr.	4,50-5,00
„ K 0-100%	26,50-27,00	Reiseheu, lufe	4,75-5,25
„ L 0-105%	25,50-26,00	Reiseheu, gepr.	5,75-6,25
„ M 0-110%	24,50-25,00	Reinfuchsen	17,50-17,75
„ N 0-115%	23,50-24,00	Rapsfuchsen	13,75-14,00
„ O 0-120%	22,50-23,00	Sonnenblumen-	—
„ P 0-125%	21,50-22,00	fuchsen 42-43%	—
„ Q 0-130%	20,50-21,00	Saferstroh	—
„ R 0-135%	19,50-20,00		

Getreidemittel: Roggen, Safer, Gersten, Roggenmehl ruhig, Weizen und Weizenmehl stetig. Transaktionen zu anderen Bedingungen.

Am 9. d. M. ist die Getreide- und Warenbörse geschlossen.

**Warschau, 8. September.** Getreide, Mehl- und Futtermittel, abhüllte auf der Getreide- und Warenbörse für 100 Kilo. Parität Waagon Warschau: Einheitsweizen 22,75-23,25, Sammelweizen 22,25-22,75, Roggen 14,50-14,75, Roggen II 14,25-14,50, Einheitshafer 14,50-15,00, Sammelhafer 14,00-14,50, Braugerste 20,25-21,25, Malzgerste 17,50-17,75, Grütze 16,75-17,00, Speisefelderbien 18,00 bis 19,00, Viktoriaerbsen 25,00-28,00, Widen —, Beluchten —, dopp. ger. Seraballa —, blaue Lupinen 9,50-10,00, gelbe Lupinen 12,00-12,50, Wintererbsen 39,00-40,00, Wintererbsen 37,50-38,50, Sommererbsen —, Leinamen 32,50-33,50, roh. Rotklee ohne dicke Flachsleide —, Rotklee ohne Flachsleide bis 97%.

# Verlängerung des deutsch-polnischen Wirtschaftsabkommens?

Am 12. September treten in Warschau die Regierungsausschüsse beider Länder zusammen, um den Umfang der gegenseitigen Einfuhr für den letzten Monat der Gültigkeit des deutsch-polnischen Wirtschaftsabkommens festzulegen. Falls im Monat September die Einfuhr deutscher Waren nach Polen, die bekanntlich fast in allen Monaten der bisherigen Gültigkeit des Abkommens nicht den erhofften Umfang annahm, eine Steigerung erfahren sollte, dürfte das Ausfuhrkontingent von polnischer Seite für den Monat Oktober erhöht werden. Für September ist die polnische Ausfuhr nach Deutschland mit nur 25 Prozent der vorgegebenen Grundquote festgelegt worden.

Es erhebt sich nunmehr die Frage, ob das deutsch-polnische Wirtschaftsabkommen vom 4. November 1935, das bekanntlich eine einmonatige Kündigungsfrist kennt, über den vorgegebenen Zeitpunkt hinaus verlängert werden wird. Wie aus Warschau gemeldet wird, rechnet man in polnischen Wirtschaftskreisen darauf, daß das deutsch-polnische Wirtschaftsabkommen, wenn es zunächst aus vielerlei Gründen auch nicht den erhofften Umfang im Warenaustausch gebracht hat, dennoch stillschweigend verlängert werden dürfte. Es steht wohl fest, daß auf polnischer Seite keinerlei Neigung zu einer Kündigung dieses Vertrages besteht, zumal von deutscher Seite die Kreditfragen für die erfolgten Lieferungen bis zum Februar 1937 eingeräumt worden sind. Allerdings weist man auf polnischer Seite darauf hin, daß vor der Verlängerung dieses Vertrages Verhandlungen mit Deutschland gepflogen werden müssen, um wegen der Preiskalkulation für die deutschen Ausfuhrwaren neue Vereinbarungen zu treffen, da in vielen Fällen nicht zuletzt aus Gründen des Valuta-Unterschiedes deutsche Erzeugnisse in Polen zu teuer sind.

In einer Verordnung vom 1. September 1936, veröffentlicht im deutschen „Reichsgesetzblatt“ Teil II Nr. 32, bestimmt der Reichsminister des Auswärtigen, daß die in Warschau am 18. Juli 1936 durch Notenwechsel abgeschlossene Vereinbarung über die Ergänzung des Wirtschaftsabkommens zwischen dem Deutschen Reich und der Republik Polen vom 4. November 1935 und des Abkommens über die Zahlungen im Warenverkehr zwischen dem Deutschen Reich und der Republik Polen (Deutsch-Polnisches Verrechnungsabkommen) vom gleichen Tage mit Wirkung vom 10. September 1936 ab vorläufig angewendet wird. Die Vereinbarung bezieht sich auf die oben erwähnten Kreditfragen über die Geltungsdauer des deutsch-polnischen Wirtschaftsabkommens hinaus und trifft eine (offenbar vorläufige) Regelung für den Fall des Vertragsablaufs. In dem Notenwechsel heißt es u. a.: „Die vertragsschließenden Teile sind sich einig, daß im deutsch-polnischen Warenverkehr Aus- und Einfuhrkontingente mit Berücksichtigung der Zahlungen über die Geltungsdauer des deutsch-polnischen Wirtschaftsabkommens vom 4. November 1935 hinaus zugelassen werden. Für Lieferungen deutscher Waren nach dem polnischen Zollgebiet und von Waren des polnischen Zollgebiets nach Deutschland zur Erfüllung von Geschäften, für die nachgewiesen wird, daß sie während der Geltungsdauer und im Rahmen des deutsch-polnischen Wirtschaftsabkommens abgeschlossen wurden und deren Lieferungsfristen sich über die Dauer des Vertrages hinaus erstrecken oder die aus anderen, hinreichend gerechtfertigten Gründen erst nach Ablauf des Vertrages abgeschlossen werden, sowie für die Bezahlung dieser Lieferungen gelten die gleichen Bedingungen und Vergünstigungen, wie während der Geltungsdauer des erwähnten Wirtschaftsabkommens. Das gleiche gilt für die Warenlieferungen, die zum Ausgleich der beiden Sonderkonten nach Ablauf des Wirtschaftsabkommens vom 4. November 1935 erforderlich sind, sowie für deren Bezahlung. Zur Durchführung dieser Vereinbarung bleiben die in Artikel 17 des deutsch-polnischen Wirtschaftsabkommens eingesetzten Regierungsausschüsse mit den dort vorgesehenen Befugnissen bestehen. Sie vereinbaren auch, bis zu welchem Zeitpunkt die Lieferungs- oder Zahlungsfristen der eingangs genannten Geschäfte sich erstrecken können und welche Warenlieferungen zum Ausgleich der beiden Sonderkonten nach Ablauf dieses Vertrages zugelassen werden. Die Polnische Regie-

runa, die mit der Führung der auswärtigen Angelegenheiten der Freien Stadt Danzig auf Grund der Verträge von Versailles in der Freie Stadt ein vertragsfähiger Teil dieser Vereinbarung ist und die Verpflichtungen übernimmt und die Rechte erwirbt, die in ihr niedergelegt sind. Dieser Vorbehalt bezieht sich nicht auf die Bestimmungen dieser Vereinbarung, die die Republik Polen bezüglich der Freien Stadt Danzig eingegangen ist auf Grund der Polen vertraglich zuzustehenden Rechte.

Diese Vereinbarung soll ratifiziert werden. Sie tritt am 15. Tage nach dem Tage des Austauschs der Ratifikationsurkunden, der in Berlin stattfinden soll, in Kraft. Die Vereinbarung bleibt noch 12 Monate nach dem Inkrafttreten des Wirtschaftsabkommens vom 4. November 1935 in Geltung.“

## Polen vor einem neuen Außenhandelsystem.

Aus Anlaß der Lemberger Messe, die am Sonntag eröffnet worden ist, findet eine Tagung des Verbandes der polnischen Industrie- und Handelskammern statt. Die Tagung ist den Besprechungen einer völligen Neuorganisation des polnischen Außenhandels gewidmet. In erster Linie handelt es sich um die Frage der Zuteilung der Einfuhrkontingente. Die bisherige Zentrale Einfuhrkommission (Zentrala Komisja Przewozu) soll aufgelöst werden. An ihrer Stelle wird wahrscheinlich ein neuer Außenhandelsrat treten. Da auch der Verband der Handelskammern einen Außenhandelsrat besitzt, so scheint sich der neue Außenhandelsrat, der in erster Linie die Wareneinfuhr nach Polen zu überwachen haben wird, hauptsächlich aus Vertretern des Außenhandelsrates der Handelskammern zusammenzusetzen. An Stelle der Zentralen Einfuhrkommission wird die Zuteilung einem Ausschuss für Reglementierung der Einfuhr zur Begutachtung der vorliegenden Gesamtanträge übergeben werden. Während sich für die Zuteilungspraxis der Wunsch nach Dezentralisierung geltend macht. Die Einfuhrkontingente sollen nämlich in Zukunft nicht mehr durch den Ausschuss, sondern durch die verschiedenen polnischen Wirtschaftskammern direkt erteilt werden. Die Praxis der Zentralen Einfuhrkommission hat sich bekanntlich für die Wareneinfuhr nicht sehr günstig ausgewirkt, da dieses bürokratische System sich als viel zu langsam erwiesen hat. Industrie und Handel und nicht zuletzt der Arbeitsmarkt haben unter dieser Starrheit außerordentlich gelitten. Wenn jetzt von diesem System Abstand genommen wird, und eine Dezentralisierung der Einfuhrkontingente in verschiedenen Plätzen greifen soll, dann war sicherlich die Zeit einiger Zeit geübte Handhabung durch das polnische Finanzministerium maßgebend. Bekanntlich hat das Finanzministerium seit vielen Monaten die jeweiligen Wirtschaftskammern in Polen ermächtigt, für bestimmte industrielle Rohstoffe Bewilligungen zur Einfuhr auszustellen.

Die Tagung in Lemberg dürfte der Regierung in der Frage der Neuorganisation des polnischen Einfuhrsystems wichtige Vorschläge machen, die hoffentlich zum Wohle der Wirtschaft Polens bald verwirklicht werden mögen.

**Der Verlauf der Erntearbeiten in der Sowjetunion.** Nach dem letzten Ausweis der zuständigen Volkskommissariate über den Verlauf der Getreidernte ist in der gesamten Sowjetunion bis zum 31. August d. J. Getreide auf einem Areal von 75,52 Mill. Hektar, d. i. 86 Prozent des Planes, geerntet worden gegenüber 79,43 Mill. Hektar (87 Prozent des Planes) zum gleichen Zeitpunkt des Vorjahres. Die Drescharbeiten sind auf einem Areal von 54,34 Mill. Hektar (72 Prozent des Planes) beendet worden gegenüber 41,56 Mill. Hektar (57 Prozent des Planes) am 31. August 1935. Charakteristisch für den Verlauf der diesjährigen Erntearbeiten ist der langsame Fortschritt der Erntearbeiten in den östlichen Gebieten der Sowjetunion, insbesondere in Weißrußland und in Kasachstan, deren Zurückbleiben im amtlichen Kommenat zum Ernteausschuss ausdrücklich gerügt wird.

## Viehmarkt.

**Polener Viehmarkt vom 8. September.** (Amtl. Marktbericht der Preisnotierungskommission.)

Auftrieb: Rinder 305 (darunter 24 Ochsen, 95 Bullen, 186 Kühe, 3 Kälber, 1 Jungvieh), 364 Rinder, 117 Schafe, 1410 Schweine, zusammen 2196 Tiere.

Man zahlte für 100 Kilogramm Lebendgewicht in Wien Preise loco Viehmarkt Polen mit Handelskosten:

**Rinder:** Ochsen: vollfleischig, ausgewästete Ochsen von höchstem Schlachtwert, nicht angep. 68-72, vollfleischig, ausgew. Ochsen bis zu 3 J. 60-64, junge, fleischig, nicht ausgewästete und ältere ausgewästete 54-58, mäßig genährte junge, gut genährte 44-50.

**Bullen:** vollfleischig, ausgewästete von höchstem Schlachtwert 64-66, vollfleischig, jüngere 56-60, mäßig genährte jüngere und gut genährte ältere 50-54, mäßig genährte 44-48.

**Kühe:** vollfleischig, ausgewästete von höchstem Schlachtwert 64-74, Mastkühe 56-60, gut genährte 44-50, mäßig genährte 18-20.

**Kälber:** vollfleischig, ausgewästete 68-72, Mastkälber 60-64, gut genährte 54-58, mäßig genährte 44-50.

**Jungvieh:** gut genährtes 44-50, mäßig genährtes 40-42.

**Kälber:** beste ausgewästete Kälber 94-100, Mastkälber 84-90, gut genährte 74-80, mäßig genährte 60-70.

**Schafe:** Mastlamm und jüngere Mastschaf 62-70, gemästete, ältere Schaf und Mastschaf 52-60, gut genährte —, alte Mastschaf —.

**Schweine:** gemästete, 120-150 kg Lebendgewicht 98-102, vollfleischig von 100-120 kg Lebendgewicht 94-96, vollfleischig von 80-100 kg Lebendgewicht 88-92, fleischig von mehr als 80 kg Lebendgewicht 82-86, Sauen und in alte Kastrate 82-92, Fettchweine über 150 kg 82-92.

### Marktverlauf: normal.

**Danziger Schlachtviehmarkt.** Amtl. Bericht vom 8. Septbr. Preise für 50 Kilogramm Lebendgewicht in Danziger Gulden.

Man zahlte für 1 Pfd. Lebendgewicht in Goldpfennigen:

**Ochsen:** Gemästete höchsten Schlachtwertes, jüngere 38-40, ältere —, sonstige vollfleischig, jüngere —, fleischig —.

**Bullen:** jüngere, vollfleischig, höchsten Schlachtwertes 38-40, sonstige vollfleischig oder ausgewästete 34-37, fleischig 29-33.

**Kühe:** Jüngere, vollfleischig, höchsten Schlachtwertes 35-38, sonstige vollfleischig oder ausgewästete 30-34, fleischig 24-29, gering genährte 15-22, Kälber (Kälbinen): Vollfleischig, ausgewästete, höchsten Schlachtwertes 38-40, vollfleischig 34-37, fleischig 29-33, Freier: mäßig genährtes Jungvieh —.

**Kälber:** Doppellender besser Mast —, beste Mastkälber 56-62, mittlere Mast u. Saugkälber 48-55, geringere Kälber 40-47, Schafe: Mastlamm und junge Mastschaf, Stallmast 40-45, mittlere Mastlamm, ältere Mastschaf und gut genährte Schafe 35-39, fleischige Schafe 27-32, gering genährte Schafe 24-29, Schweine: Fettchweine über 300 Pfd. Lebendgew. 56, vollfleischig, Schweine von ca. 240-300 Pfd. Lebendgew. 56, vollfleischig Schweine von ca. 221-240 Pfd. Lebendgewicht 53, vollfleischig Schweine von ca. 160-200 Pfd. Lebendgewicht 47-48, fleischig, Schweine von ca. 120-160 Pfd. Lebendgewicht —, fleischig, Schweine unter 120 Pfd. Lebendgewicht —, Sauen 45-50.

**Bacon-Schweine:** —, je Zentner, Vertragschweine —.

**Auftrieb:** — Ochsen, 69 Bullen, 2 Kälber, 89 Kühe; zusammen 187 Rinder, 384 Kälber, 81 Schafe, 1583 Schweine, — Stück Bacon.

Außerdem wurden in der Woche noch aufgetrieben: 15 Ochsen, 18 Bullen, 10 Kühe, 2 Kälber, 8 Rinder, 42 Schafe, 26 Schweine. — Bacon- und Exportschweine.

Die Erzeugerpreise liegen bei Rindern und Schweinen 4-6 G. unter Notiz. Ausgelieferte Rinder 1-3 G. über Notiz. Die aus Danziger und polnischen Lieferungen errechneten, von den Fleischern zu zahlenden Lebendgewichtpreise werden unter den Kleinhandelspreisen veröffentlicht.

**Marktverlauf:** Rinder, Kälber, Schafe und Schweine geräumt.

**Warschauer Viehmarkt vom 8. Septbr.** Die Notierungen für Hornvieh und Schweine betrug für 100 kg Lebendgewicht loco Warschau in Wien: junge, fleischig Ochsen 74-82, junge Mastochsen 70-73, ältere, fette Ochsen 62-68, ältere, gefüllte Ochsen —, fleischig Kühe 80-82, abgemästete Kühe jeden Alters 52-55, junge fleischig Bullen —, fleischig Kälber 70-85, junge, genährte Kälber —, fetter polnischer Kälber —, junge, genährte Kühe u. Mastschaf —, Speckschweine von über 150 kg 91-101, von 130-150 kg 86-90, fleischig Schweine über 110 kg 81-85, über 80 kg —.

reinhalt —, roher Weizen 85-105, Weizen ohne Flachsleide bis 97%, gereinigt 115-125, blauer Mohr 65,00-68,00, Weizenmehl A 0-20%, 38,00-40,00, A 0-45%, 36,00-38,00, B 0-55%, 35,00-36,00, C 0-60%, 34,00-35,00, D 0-65%, 33,00-34,00, II A 20-55%, 32,00-33,00, B 20-65%, 30,00-32,00, D 45-65%, 27,00-28,00, F 55-65%, 26,00-27,00, G 60-65%, 25,00-26,00, Roggen-Ausgangsmehl 0-30%, 23,50-24,50, Roggenmehl I 0-50%, 23,50-24,50, 0-65%, 22,50-23,50, II 0-50%, 18,00-18,50, Roggenmehl 0-95%, 18,00-18,50, Roggenmehl-Nachmehl 65%, 13,00-13,50, grobe Weizenkleie 12,00-12,50, mittel, 10,75-11,25, feine, 10,75-11,25, Roggenkleie 9,25-9,75, Reinfuchsen 16,75 bis 17,25, Rapsfuchsen 14,00-14,50, Sonnenblumenfuchsen —, Soja-Schrot —, Speisefartoffeln —.

Umläge 2793 to, davon 874 to Roggen. Tendenz: beständig.

**Amtliche Notierungen der Bromberger Getreidebörse vom 9. September.** Die Preise lauten Parität Bromberg (Waagonladungen) für 100 Kilo in Wien:

Standards: Roggen 706 g/l. (120,1 f. h.), Weizen 754 g/l. (128,1 f. h.), Braugerste 709 g/l. (120,4 f. h.), Einheitsgerste 685 g/l. (116,2 f. h.), Sammelgerste 661 g/l. (112 f. h.), Safer 451 g/l. (75,2 f. h.).

Transaktionspreise:	
Roggen, neu	30 to 15,30
Roggen, neu	— to —
Roggen, neu	— to —
Roggen, neu	— to —
Roggen, neu	— to —
Stand.-Weizen	— to —
Roggenkleie	— to —
Weizenkleie, gr.	— to —

### Richtpreise:

Roggen, neu	15,00-15,25	Weizenkleie, grob	11,25-11,75
Standardweizen	21,25-21,75	Gerstenkleie	11,75-12,75
a) Braugerste	19,50-20,50	Winterraps	35,00-37,00
b) Einheitsgerste	17,25-18,25	Rüben	34,00-36,00
c) Sammelg. 112-1133	17,00-17,25	blauer Mohr	57,00-60,00
d) 108-1103	16,25-16,75	Senf	31,00-33,00
Safer	13,00-14,00	Reinamen	33,00-35,00
Roggen	—	Beluchten	18,00-19,00
Ausgangsmehl 0-30%	23,75-24,00	Widen	—
Roggenm. I 0-50%	23,25-23,50	Seraballa	—
0-65%	22,75-23,00	Reiberbier	—
Roggenm. II 50-65%	18,50-19,25	Viktoriaerbsen	21,00-23,00
nachmehl 0-95%	18,25-19,00	Folgererbsen	22,00-24,00
über 65%	17,25-18,25	blaue Lupinen	—
Weiz.-Ausg. 10-20%	36,50-38,00	gelbe Lupinen	—
Weizenm. I A 0-45%	35,50-36,00	Gelbklee, enthüllt	—
„ IB 0-55%	34,75-35,25	Weißklee	—
„ IO 0-60%	34,00-34,50	Bratfartoffel, p.k.g.	—
„ ID 0-65%	33,25-33,75	Rotklee, unger.	—
„ II A 20-55%	30,25-31,25	Speisefartoffel, Rot.	—
„ II B 20-65%	29,75-30,75	engl. Rangras	—
„ II C 45-55%	28,75-29,75	Rartoffelfloren	14,50-15,25
„ II D 45-65%	28,00-29,00	Reinfuchsen	18,00-18,50
„ II E 45-65%	26,75-27,75	Rapsfuchsen	14,00-14,50
„ II F 45-65%	23,75-24,25	Sonnenblumenfuch.	—
„ II G 60-65%	22,75-23,25	—	16,50-17,50
Weizenmehl	—	Rosofuchsen	—
nachmehl 0-95%	25,75-26,25	Saferstroh	—
Roggenkleie	10,50-11,00	Roggenstroh, lufe	—
Weizenkleie, fein	10,75-11,25	Roggenstroh, gepr.	2,50-2,75
Weizenkleie, mittelg.	10,25-10,75	Reiseheu, lufe	5,50-6,00

Trockenschitzel —, Schwedenklee —.

Roggenmehl 60%, z. Lieferung nach Danzig —.

Allgemeine Tendenz: stetig. Roggen, Safer, Gersten, Roggenmehl ruhig, Weizen und Weizenmehl stetig. Transaktionen zu anderen Bedingungen.

Roggen	397 to	Speisefartoffel	— to	Safer	250 to
Weizen	239 to	Bratfartoffel	— to	Beluchten	— to
Braugerste	15 to	Saatkartoffeln	— to	Raps	11 to
a) Einheitsgerste	215 to	blauer Mohr	17 to	Baumlerfuch.	— to